

140  
1952/3

ՀԱՅԿԵՍՏԱՆԻ  
ՅՈՒՆԻՎԵՐՍԻՏԵՏ



Վ ր Ե Ն Գ Կ Ո

12  
ՀՅՅԵԵԵԵԵԵ  
1952





# ჭ ი თ ნ ე რ ი

საქართველოს ალკა ცენტრალური კომიტეტის  
შოველთვიური საბავშვო შუბნალი

№ 12

დეკემბერი, 1952 წ.

ფელიწადი XXVI



წაკ

ი. ბ. სტალინის მონუმენტი გორში

მოქანდაკეები: შ. შიქატაძე და ელ. მაჩაბელი.





სიძონ ჩიქოვანი

# საუბარი კოლონელ ბავშვებთან

წიგნიდან „თავისუფალ კოლონიეთში“

მთაში მხედებიან ცქეტი ბავშვები,  
ბარში აბოლდა სოფლის ბუხრები,  
ბავშვებს თიქენარში ვეთამაშები  
და გორის სახლზე ამბავს ვუყვები.

არწივის ბუდე რარიგ თბილია,  
როგორ ახლოა მისთვის ტატრები,  
და ბავშვის თვალში აღბეჭდილია  
გორის სახლი და კრელი ჭადრები.

დაწითლებიათ ბავშვებს ლოყები,  
თოვლზე წვებიან მოკლე ლანდები.

ქართლიდან ბრძოლის  
გრძელ გზას მოვყვები  
და კრემლის კართან შევეგვიანდები.

ამ გზამ გაწაფა ფრთები არწივის,  
ფრთებმა გაფანტა მთებზე ღრუბლები.  
გორია ყველა ქვეყნის ნაწილი  
და გორის ამბებს ბავშვებს ვუყვები.

ტატრიდან ბრძენის სახლი ავლანდე,  
როგორ ეტრფიან ნორჩი გულები.  
და მე მგონია გორის კარამდე  
მოსჩანს ბავშვების ნაფეხურები.

პეტე ზიჩინა

# ბელადის საშობლო

ჩვენ, დიდი მამულის შვილნი,  
მთელი ხმით ვლაღადებთ, ვმღერით.  
როგორ არ ვადიდოთ გმირის  
სამშობლო, სინათლის მფენი.

ო, გორო, დახვედრა იცი  
დასავით გულგაშლით, ნაზად —  
მე ეტრფი მაგ შენი მიწის  
მასპინძლურ ემხსა და ლაზათს.

ლაქვარდი, მთა-ბარი ტურფა  
ვილას არ ატყვევებს შენი;  
შევჩენკოს ქვეყნიდან, სულდგმავ,  
მიიღე სალამი წრფელი.

ქედი არ მოდრიკე მტრის წინ,  
სულ ხმალზე გებლუჯა ხელი.  
ტარასის ქვეყნიდან ერთხმად  
მიიღე სალამი ჩვენი...

გმირული ბრძოლებით შესძელ  
შენახვა ძვირფასი განძის  
და მერე ციკაბო მთებზე  
ფრთის გაშლა ასწავლე არწივის...

ვინც ალაღმართალ კაცს ყველგან  
ჩაუდგა სიცოცხლის ძალა...  
შევჩენკოს სამშობლო ერთხმად  
გიგზავნის მხურვალე სალამს.

თარგმნა ვ. ბაიაძემ



# ეს იყო დეკემბრის ერთ დღეს



საბჭოთა კავშირმა თავისი გამარჯვებით ჰიტლერულ გერმანიაზე გაათავისუფლა გერმანიის დემოკრატიული ძალები და შეუქმნა მას სრული შესაძლებლობა დემოკრატიული რესპუბლიკის შექმნისა.

გერმანელი მწერალი პეტერ ვიპსი თავის ლიტერატურულ მოღვაწეობას სწორედ ჰიტლერიზმის განადგურების შემდეგ იწყებს. მანამდე გემზე შავ მუშად მუშაობდა; ომი, ტყვეობა პეტერ ვიპსს არ აძლევდა ნაყოფიერი ლიტერატურული მუშაობის შესაძლებლობას. მხოლოდ ახალი, დემოკრატიული გერმანიის სინამდვილის პირობებში შეძლო შეექმნა მრავალი ღირსშესანიშნავი ნაწარმოები, რომელშიც ასახულია გერმანიის ახალგაზრდობის გმირული ბრძოლა სამშობლოს კეთილდღეობისა და მშვიდობისათვის.



## სუნ - თუნო

ეს იყო 1950 წლის დეკემბრის ერთ დღეს, როცა ჯარისკაცი შუენი თავისი მეთაურის წინ იდგა და სამი-ოთხი საათით განთავისუფლებას თხოვდა.

— მე სუნ-თშონიდან ვარ, — თქვა შუენმა და ხელი გაიშვირა მთებისაკენ ჩრდილო-აღმოსავლეთის მიმართულებით.

მეთაური ხედავდა, როგორ ცახცახებდა ჯარისკაცის ხელი... ჩრდილო-აღმოსავლეთ მხარეს ჩამოწოლილიყო სქელი, კუპრივით შავი ღრუბლების ბოლი... ამერიკელებმა წინა დღით ათასამდე ყუმბარა ჩამოყარეს პატარა უდანაშაულო ქალაქში.

— საღამოს აქ უნდა იყო, — თქვა მეთაურმა წყნარად და სახეში შეხედა თავის ჯარისკაცს, — შენ ხომ იცი, წინ უნდა წავიდეთ... მტერი გარბის.

შუენმა თავი დაიქნია.

— მტერი გარბის! — გაიმორა მან.

ნათელმა სხივმა გადაურბინა შუენს სახეზე... მან სასწრაუოდ გადიო მხარზე თოვი, გამოეშვიდობა მეთაურს და გვერდით მთებისაკენ, შავი, არაკეთილისმომასწავებელი ღრუბლების მიმართულებით.

მეთაურმა თვალი გააყოლა შუენს. იგი ისევე კარგად იცნობდა შუენს, როგორც თავის თითოეულ ჯარისკაცს. მას ახლა გაახსენდა, რომ შუენი თავისი ცოლისა და პატარა ბავშვების შესახებ ხშირად უამბობდა ხოლმე, და გული სიბრალულით შეეკუმშა.

როცა მთიდან ღამის პირველი ჩრდილი მინდვრებს დაეცა, შუენი უკვე ადგილზე იყო. მან თავისი დაბრუნების შესახებ მოახსენა მეთაურს. ჯარისკაცს უნდოდა შეუმჩნევლად დამდგარიყო თავის ადგილზე, რადგან ის იყო სიგნალი მისცეს შეტევაზე გადასასვლელად. მეთაურმა მეგობრულად მოჰკიდა ხელი სახე-





ლოზე; მან თავისი ჯარისკაცის თვალეში ამოიკითხა, რომ მას რაღაც უაღრესად მძიმე უნდა შემთხვეოდა.

— შუ-ენ, უთხრა მან, — შუ-ენ... აღარაფერი დაგხვდა? ნუთუ ყველა... ყველა მკვდარია?

— ყველა! — გაქვავებული სახით უპასუხა შუ-ენმა. — ორი პატარაც... ყველა!

— არაფერი? არაფერი მეტი?..

შუ-ენი შეეყოფანდა. უკვე ბნელდებოდა; მაგრამ მეთაური ამჩნევდა, როგორ ეცვლებოდა სახე მის ჯარისკაცს. შუ-ენს გაქვავებული სახე ერთბაშად გაუბრწყინდა.

— დიახ, — თქვა შუ-ენმა წყნარად, — ნანგრევებში ერთი რამ ენახე... ერთი... — მან ამ სიტყვებით ზურგიანთიდან ამოიღო პატარა

ყუთი და გახსნა. მეთაურმა შენიშნა ყუთში არაფერი იყო, გარდა წყვილი ლენტისა და სამაჯურისა, რომელსაც შუ-ენის ბავშვები ატარებდნენ... და კიდევ ერთი სურათი. შუ-ენმა ამოიღო სურათი და მეთაურს უჩვენა.

— მხოლოდ ეს ერთი... — თქვა მან, — გამარჯვება... და მშვიდობა!

შუ-ენი მწყობრში ჩადა და ისევ ზურგჩანთაში ჩადო ყუთი, რომელიც მთელ მის ავლადიდებს შუადგენდა. — მთელ ავლადიდებს კორეელი ჯარისკაცისას... რამდენიმე სახსოვარი დაღუპული ოჯახიდან და სურათი, რომელიც შეიცავდა გამარჯვებასა და მშვიდობას.

ეს იყო სტალინის სურათი!

## ბერლინ-ტიეგელი \*

ეს იყო 1950 წლის დეკემბრის ერთ დღეს, როცა მძიმე რკინის კარი ყრულ მიხეტრა.

კიდევ ერთხელ გადატრიალდა გასაღები და შემდეგ მიწყდა გუშაგის ფხვის ხმა... ბერნარდ შვარცმა თვალები მაგრად დახკვა და ყურებზე ხელი მიიფარა.

სამი თვე... ეს ციხის ოთხმოცდაათი დღე! თვითონ კი მხოლოდ 16 წლისაა...

სამი თვე ბერნარდ შვარც, სამა ნაბიჯი წინ! — სამი, ოთხი, აღსრულდა! რუხი კედლებ-

ში. ზეეტი, ჭერქვეშ, პატარა ირიბი ფანჯრები, რიკული, რკინის დასაკეცი საწოლი, ტაბურეტი... ასეთია ციხე. სამი თვე ბერნარდ შვარც! ახალგაზრდამ რამდენიმე ნაბიჯი გადადგა. ეს იყო ოთხმოცდაათჯერ 24 საათი. ეს კი დასავლეთ ბერლინში ნიშნავს სწავლის უფლებს და კარგებს და დედა... დედის სახე...

ბერნარდ შვარცი მოწყვეტილ დაეშვა სკამზე და ხელები მუხლებში ჩაიწყო, მდრღნელი, ავადმყოფური ფიქრები ამძიმებდნენ მას ამ სამარისებურ სიჩუქეში.

«რა ვქენი? — საგონებელში ჩავარდნილი ფიქრობდა იგი. — რა გავაკეთე? მე ვაგროვებდი ხელის მოწერას მშვიდობისათვის! და განა ესაა დანაშაული? ბრალმდებელმა... მსაჯულმა... ეს არისო დანაშაული! — თქვენ მათ, და ამისათვის სამი თვე!..»

მან თვალები დახუჭა და ყურებზე ხელები მაგრად მიიჭირა... აშინებდა მას ეს სამარისებური სიჩუქე; სასოწარმყვეთი ფიქრები მოსვენებას არ აძლევდნენ, სტანჯავდნენ.

ყმაწვილმა ტუჩზე იკბინა. «დანებება არ შეიძლება, არც ლაჩრიბა. სხვებს ბევრად მეტი აქვთ გადატანილი. სხვებს...» და ავ სხვებს შორის



\* რაიონი დასავლეთ გერმანიაში.

მასაც, რომელიც ბერნარდ შვარცს უყვარს, რომელსაც იგი პატივის სცემს ისე, როგორც შეიძლება გიყვარდეს და პატივის სცემდე მშობელ მამას. მან სულ ცოტა ხნის წინათ ერთერთ ჟურნალში ნახა სურათი, რომელიც ასეა, აი, ამ წუთში ხელახლა აღსდგა მის გონებაში... და ეს სურათი იყო ისე ცოცხალი, ისე საგრძნობი... ჯარისკაცები—გრძელი თოფებითა და მკაცრი სახეებით, ცნობის-მოყვარეობით იყურებინან. სურათის ცენტრში მოჩანს წამების გზა... სახეები გრძელი წვერებით... მეფის რუსეთის პატიმრები.

სტალინი გადასახლების გზაზე. დიახს, სტალინი იყო პატიმრებს შორის... მას მხარზე გადაკიდებული ჰქონდა პატარა ჩანთა...

და თვალეში გამარჯვების რწმენა, გამარჯვება!

დიდხანს, დიდხანს უტკერდა ბერნარდ შვარცი ამ სურათს. შემდეგ გაახილა თვალეში და გაიღიმა. იგი ადგა, მიმოიხედა გარშემო და გაიცინა. გადადგა რამდენიმე ნაბიჯი, სამი, ოთხი... გაათვდა! სამი თვე უნდა აკეთოს მან ეს რამდენიმე ნაბიჯი, მაგრამ ის მაინც იცი-ნოდა. ბოლოს იგი მივიდა კედელთან, სადაც ფანჯარა იყო, და კირზე ფრჩხილით დაიწყო წერა. ამ კედელზე იგი ამოჭრის მხოლოდ ერთადერთ სიტყვას, ერთადერთ სიტყვას მთელს მსოფლიოში:

ს ტ ა ლ ი ნ ი !

### ნიუ-იორკი

ეს იყო 1950 წლის დეკემბრის ერთ დღეს, როცა ჯემს ვისტლერმა ნიუ-იორკის მე-93 ქუჩის კუთხის ვესტიბიულში თავისი ქუჭუყიანი ფეხები პატარა ზანგის ფეხსაცმლის საწმენდ ყუთზე დააწყო.

ვისტლერი კარგ გუნებაზე იყო, რადგან დღეს მან ერთერთი დიდი საეჭირო ოპერაციისას ჯიბე გაისქელა. იგი სტვენდა დაჭიანჭებული კბილებიდან და დაფიქრებული დაპყრობდა პატარა ზანგის ხუჭუჭთიან თავს.

— ჩქარა, ზანგო, ჩქარა!—თქვა ვისტლერმა და ნერვიულად აათამაშა ფეხი. შაგმა სახემ ქვევიდან შეხედა ვისტლერს და გაუღიმა, მისი ხელები კი სწრაფად განაგრძობდნენ მოძრაობას... ჯაგრისი... ჩერები...

— მე „გრიგალი“ ვარ, მისტერ მე ყველა გრიგალს მეძახის, ძალიან სწრაფი ვარ.

— ენა ჩაიგდე!—უხეშად დაუყვირა მისტერმა. ვისტლერი წამოიწია, თავშესაქცევად ხელი მოკიდა წიგნს, რომელიც, ჩვრებში ნახევრადჩამალული, ჯაგრისის თაბაკაზე იდო, და გადაშალა.

— იცი კითხვა, ზანგო?..—შეეკითხა იგი.

„გრიგალმა“ თავი აწია. პატარა ზანგს შიშისაგან ნაცრისფერი გადაეკრა სახეზე, როცა

წიგნი თეთრის ხელში დაინახა. ჯაგრისი და ჩვარი ხელიდან გაუვარდა... სქელმა მისტერმა ფეხი მაღლა აწია და თავისი უხეში წაღამთელი სიძულვილით შიგ მუცელში ამოარტყა პატარა ზანგს.

— წყევლა-კრულვა თქვენ!— დაღირალია ვისტლერმა და წამოხტა. გაცოფებულმა წაქცეული ზანგი წამოაყენა და დაუწყო ცემა წიგნით და მუშტებით შიშისაგან დაღმეული პატარა სახეში.



უსაქმოდ მოხეტიალეებისა და მგზავრების აყიციანებული ბრბო სწრაფად შეიკრიბა ვესტიბიულში... აღიმაბრთა მუშტები და ჯოხები, რაც ამერიკაში იმას ნიშნავს, რომ ზანგს სცემენ. აქ არ კითხულობენ რისთვის და რატომ...

ჩასუქებული პოლიციელი მობრძელებდა ბრბოს. პირზე დორბლებმომდგარმა, გაცოფებულმა ვისტლერმა შეჭყვირა პოლიციელს:

— კომუნისტია!

— კომუნისტია! — ღრიალებდა იგი და სცემდა.

ფრიალებდნენ წიგნის ნაფლეულები... ამოვლ ცდილობდა «გრიგალი» დაეპირა წიგნის ნაფლეულები... ბოლოს იგი ჩუმი, ყრუ კენესით

## ჭ ე მ ნ ი ც ი

ეს იყო 1950 წლის დეკემბრის ერთ დღეს, როცა ხარატის მოწაფემ ოტმარ კრაუზემ თავის სიცოცხლის მანძილზე ყველაზე დიდი სიხარული განიცადა.

ხელოსნები და მათი თანაშემწეები მოულოდნელად ქარხნის ერთერთი საამქროს მიამაგრეს...

და ყველამ, ყველამ ნახა და განიცადა ეს სასწაული, ნამდვილი სასწაული, რომელიც შედგება სისხლისა და ხორცისაგან. ეს იყო ერთი ტანადი, შავთმიანი მამაკაცი, — გამხდარი, ქვიანი სახით. ეს იყო ხარატი, როგორც თვით ოტმარ კრაუზე უნდა გახდეს. მაგრამ როგორი ხარატი!..

— ის უკვე 1970 წელსი ცხოვრობს. — წაუჩურჩულა ოტმარს პატარა ფუნკმა და გვერდში ხელი წაკრა, მან უკვე ოთხი ხუთწლიდის გემმა შესარულა, — კვლავ აღფრთოვანებით ჩაულაპარაკა კრაუზეს ფუნკმა.

მათ წინ იდგა საბჭოთა ხარატი ბიკოვი, რომელიც სახარატო დაზვასთან რაღაცის მანიპულაციას აწარმოებდა. მან იქ მდგომთ გაუღიმა და დეტალი თავის ადგილას ჩასვა...

ქალარა ოსტატები, რომელთაც ბევრი რამ ჰქონდათ ნახული, გაფითრდნენ... მათი მოწაფეები კი, ერთ ადგილას გაუნძირებლად იდგნენ და გაოცებული შეჭყურებდნენ საბჭოთა ხარატს.

ეს იყო სასწაული, რომელიც სიტყვებით მწელად აიწერება... ისინი ხედავდნენ ადამიანს, რომლის ხელებიც გატაცებით მოძრა-

დაეცა პირაღმა და აღარც განძრეულა, როცა გორც ნავის გროვა, ისე მიაგდეს კუთხეში... მხოლოდ საღამოს გაბედეს «გრიგალის» შავმა კოლეგებმა მისი უგრძნობი სხეულის აღება. ერთერთმა მათგანმა ძლივს ამოაძრო მოკრუნჩხულ ხელიდან ქაღალდის ნაგლეჯი, ჯერ თვითონ წაიკითხა, რაც შიგ ეწერა, და მერე ხეუბს გადასცა. მათ თავი გაიქნიეს და ერთმანეთს შეხედეს. «ამიტომაც»... ჩაილაპარაკეს მათ.

იმედის სხივმა გაიელვა მათ შავ, სეცდიან თვალებში. ისინი კარგად იცნობდნენ წიგნს, რომელსაც «გრიგალი» კითხულობდა. ამ ქაღალდის ნაგლეჯზე ეწერა:

«...ს ტ ა ლ ი ნ ი».

ობდნენ. ისინი ხედავდნენ ადამიანს, რომელიც მგზნებარედ მისწრაფოდა წინ მომავლისაკენ და ამოკლებდა წლებს.

ეს ადამიანი იყო პავლე ბიკოვი.

ოტმარ კრაუზე წინ გაძვრა და პავლე ბიკოვის გვერდით შეჩერდა, როცა ამ უკანასკნელმა რაღაცა დეტალი ამოაძრო დაზვიდან და როცა მთელ დარბაზში ყრუ ჩურჩული განისმა. ოტმარის თვალს ვერ ამორებდა ამ შავთმიან მამაკაცს.

— სასწაულია! — ჩაილაპარაკა ახალგაზრდამ.

ბიკოვმა გაიცინა და ოტმარისაკენ გადახარა. ბიკოვს ეს სიტყვა ვადაუთარგმნეს. მაშინ მან ახალგაზრდას აბურძენულ თმაზე ხელი დაადო და ერთბაშად სერიოზული გამომეტყველება მიიღო.

— არა, — თქვა მან, — ეს არაა სასწაული საქმე იმაშია, რომ მე საუკეთესო მასწავლებელი მყავდა, ჩემო კარგო, ყველაზე საუკეთესო მასწავლებელი.

და არ დარჩენილა არცერთი ადამიანი გერმანიის დემოკრატიული რესპუბლიკის ამ ნამდვილად სახალხო წარმოებაში, რომელსაც ბიკოვისათვის არ დაეკვრებო, რომ:

ადამიანი, რომელმაც სამუდამოდ დამორჩილა მომავალი:

ს ტ ა ლ ი ნ ი ა!

გერმანულიდან თარგმნეს **მ. შლენდბა** და **მ. გელაზივილა**



გივი შვეტყორი. ვახუშტის ჯეჟხუძე

ნახ. ალ. ბანძელაძის

## ბელადის სახლთან

დღეს პრენცლავ საშუალოში პიონერებს აგზავნის, პატარების სიმღერებით ავსებულა ვაგზალი. ოცნებობენ ჩვენი ქვეყნის ნახვის მოიმედენი. პრენცლავიდან მატარებელს აცილებენ დღეები. მოკითხვას და ნახვის ნატვრას ახარებენ პატარებს და ბავშვებიც ოცნებაში გორის სურათს ხატავენ.

ეს წუთები ირა გერნერს განა დააიწყებდა! ამ პატარა სადგურიდან საშუალო იწყება. თმებს უწეწავს ნიავეარი პრენცლავიდან მოფრენილს, ეგებება მატარებელს უკრაინის სოფლები. უმზერს ირა ზოდამუნებს მოციმციმე თვალითა, ხელს უქნევენ ვაჭაკები მოღაღანე ყანიდან. ზოლოს დახვდა მატარებელს მაღალ მთების კედელი, იდგნენ და ქედს არ იხრიდნენ კავკასიის ქედები. მარჯვნივ ზღვაა, მარცხნივ მთები შემოსილან მწვანეთი, აქეთ ლურჯი ხავერდია, იქით—მწვანე ხავერდი.

მზე ამოდის, ფრთა დაქუცა ღამემ გორის ციხესთან, ლაკვარდიდან ცხრათვალა მზემ ღმით გაღმობიდა. ვაშლია და ატმის რტონი ქარმა აანანავა, მალხაზების კრიაშული მისწვდა ციხის გაღავანს. მზემ სხივები დაახვევა, ცამ გაღისნა საკინძე, სულ პატარა სტუმრები აყავო დღეს პატარა მასპინძლებს. გალიარეს მტკვარზე ზიღი, მთებს გახედეს ზეიადებს, და ლენინის ფართო ქუჩით სტალინის სახლს მიადგნენ. რა ღიღი და რა პატარა სახლი არის ალიზის, ამ სახლისკენ რომ მოღიხარ—გულმა დაძღა არ იცის. სარკეში რომ ჩაიხედდე—კაშკაშა მზე ამოდის, სურას ნახავ—სავსე არის უკვდავების წყაროთი. სახლს მერცხალი დასუქიყვებს—გაზაფხულის მაყარი და ანთია ცისკარივით მოსატული აკვანი.

მზე მთებს იქით გაიხიზნა, ცამ შევირა საკინძე,  
სულ პატარა სტუმრები ჰყავი დღეს პატარა მასხინძლებს.  
ლავეარდს ბინდი შევბარა მათი ხმების წვრიალში,  
თანატოლი სტუმარი ჰყავს დღეს ნათელა იაშვილს.  
საუბრობენ, თითქოს იყვნენ ნაცნობები ათი წლის,  
სტუმარს მოსწონს ტკბილი სიტყვა და რუსული მასხინძლის,  
ერთ ეზოში შეაბიჯეს, შუქი კრთოდა სახლიდან,  
კართან დედა შეეგებათ გაღიმებულ სახითა.  
ისაუშმეს, ისაუბრეს ღიღინას, დაუსრულებლივ,  
როცა სიტყვას ვერ იგებდნენ, საუბრობდნენ გულგებით.  
მეგობარმა მეგობრისა ყველაფერი გაიგო,  
შეგვერემანი და უღიმის ოქროთშიან დაიკოს.  
მერცხლის ენით ექიპკეცა, არ დააკლო ამბორი,  
ოთახებში დაატარა, გაღუსულა ალბომიც...

ირა შედგა გაკვირებით, რაღაც ჩასწვდა გულამდის,  
ნეტავ აქ ვინ მოიტანა დედამისის სურათი...  
იყნო ბავშვმა დედის ღიმი, მშობლის თვალთა ადერსი  
და ნათელას გაკვირებით შეაქტვრდა თვალებში.  
— მომისმინე—თქვე ნათელამ,—ამ შეიღი წლის წინათა,  
როცა ზეცა ვარდობისთვის მზის სხივებით ბრწყინავდა,  
როცა მტარვალს ვუკითხავდით სასიკვდილო განაჩენს,  
ეს სურათი თან ჩამოჰყვა გამარჯვებულ მამაჩემს.  
მამაჩემი ომში იყო, ცხრა მთა გადაიარა,  
მტერს ებრძოდა ვაკეკურად, ძირს არ სრიდა იარაღს.  
და როდესაც გზას იკვლევდა ხიშტითა და კონდახით,  
მან იხილა ერთი ვიღაც გერმანელის ოჯახი.  
შემკრთალი და ფერწასული შიშისგან და ჯავრისგან—  
ბავშვიანი ქალი დახვდა თურმე სახლში ვარისკაცს.  
მამინ შედგა მამაჩემი, ზეფრი არ დაახანა  
და შაშანა დაუბრელი მან პირველად დახარა.  
უთხრა თურმე: ჩვენ პატარებს არას ვერჩით იცოდე,  
ეს პიტლერმა გაუწვარა ჩვენში ბავშვებს სიცოცხლე...  
ადგა ქალი, ყველაფერი მას ზღაპარი ეგონა  
და სურათი უსახსოვრა, როგორც ძმას და მეგობარს.  
მერე, როცა ვაფიშარჯვეთ ამ შეიღი წლის წინათა,  
როცა ზეცა ვარდობისთვის მზის სხივებით ბრწყინავდა,  
როცა მტარვალს ვუკითხავდით სასიკვდილო განაჩენს,  
ეს სურათი თან ჩამოჰყვა გამარჯვებულ მამაჩემს.  
ბრძოლის შემდეგ მან შრომაში გაატარა ეს წლები,  
ახლა იგი მოსკოვშია და ყრილობას ესწრება...  
ირა უსმენს, მეგობრისა ყველაფერი გაიგო,  
შეგვერემანი და უღიმის ქერთშიან დაიკოს.

მზე ამოდის, ფრთა დაკეცა ღამემ გორის ციხესთან,  
ლავეარდიდან ცხრათვალა მზემ ღიმით გაღმობიდა.  
ცახვ ღრუბლის ჩრდილი არ ჩანს და მიწაზე დარია,  
თმაგიშერა და მოჰყვება ქერთშიან დაიას.  
ალმართ-ალმართ ციხისაკენ მიიჩქარის ორი და,  
მიღიან და ცადაზიდულ მთებს უმზერენ შორიდან.  
იმ მთებს იქით კრემლი არის, კრემლში ბრძენი კაცია,  
ვინც ხალხების ძმობის ღროშა მეცხრე ცამდე ასწია.  
ცას მერცხალი შესწიკვიკვებს გაზაფხულის მაცყარს  
და ანთია ცისკარივით ბრძენთა-ბრძენის აყენი.



მერსენ ლუბანძი

ნახ. ალ. გიგოლაშვილისა

# თ ა ი ბ უ რ ი

მიისი ოცს პირველმა გამოცდამ წვედობით ჩაირა: ეს იყო მარიამის საგანი. არავინ ჩაჰრილა — ლიტერატურაში მერვე პირველი კლასი ძლიერია, და ოცდასამში წერითი სამუშაოც წარმატებით ჩატარდა. მარიამს სახეზე ეწერა კმაყოფილება; მეთერთმეტე კლასში-და ჰქონდა დარჩენილი ერთი გამოცდა და, მოულოდნელად, ავად განხდარი ფიზკულტურის მასწავლებლის მავიერად, საზაფხულო მოგზაურობის ხელმძღვანელად დანიშნეს.

ბიჭებს გაუხარდათ მისი დანიშვნა. ჩვეულებრივად ფიზკულტურის მასწავლებლები საყვარელი და მხიარული ხასიათისანი არიან. ასეთი იყო შალვაც. უფრო მეტიც—ახალგაზრდა მასწავლებელი ბიჭებს ძალზე დაუახლოვდა, ამხანაგოვით იყო ბავშვებთან და ყველას უყვარდა. მაგრამ საქმეც მიაგზავია სწორედ! მარიამ ინწყირველი ახლოც იყო მოსწავლეებთან და, ამავე დროს, იმდენად შორს, რომ ბავშვები ყოველთვის გრძნობდნენ მანძილს, რომელიც არც მოკლდებოდა

და არც გრძელდებოდა, — ჩონგურის სიმივით იყო გაკიმული და საოცნებო, დედაშვილური სიყვარულით დაანდამატებული.

სკოლაში ხალხი შეთხედა, მხოლოდ უფროსი კლასების მოწაფეობა ტრილიებს დერეფნებში. დღეს წერითი სამუშაო იყო რუსულ ენაში. ყველაზე ბოლოს ჯაფარიძემ დაასრულა წერა. დღინიაშვილი და მოდებამე კლასის ფანჯრიდან უთვალთვალდნენ ამხანაგს და შვებით ამოისუნთქეს, როცა მან რვეული ჩააბარა. ქუჩაში გამოვიდნენ სამივენი. არ იცოდნენ საით წასულიყვნენ. ყოველგვარი ტვირთი მოცილებული ჰქონდათ და წინ საინტერესო ზაფხული ედოთ.

ვერაზე გავიაროთო, თქვა მოდებამე და ბიჭებიც დაუფიქრებლად მიჰყვნენ—ახლა მათთვის ერთი იყო სადაც წავიდოდნენ.

მელიქიშვილის გამზირს დაადგნენ მეგობრები, რუსთაველის ძეგლისაკენ. დილის ათი საათი იქნებოდა. „კომუნისტის“ გამომცემლობის წინ, ფანერის სტენდთან შეჩერდნენ ბიჭები. სპეტანსაცმელში გამოწყობილი სტა-

ნაწყვეტი „ზაზა მესხის“ მეორე წიგნიდან.

მბის მუშა სტენდზე „კომუნისტის“ ახალს, ჯერ კიდევ სეფს—საღებავშეუქმრალ ნო-მერს აკრავდა. ბიჭებმა მერთე გვერდის აწეებბას მოუცადეს და, როცა მუშამ თავის საქმე მოათავა, სამიენი ზედ მიადგენ გაზეს.

სტენდის წინ გოგონების გუნდმა ჩაიარა,— ყავისფერი ფორმის კაბებში და სადღესასწა-ულოთი თერ წინსაფრებში. გოგონები ხმა-მაღლა კამათობდნენ, დროდადრო გაიცინებ-დნენ და გუნდად აერიაშლდებოდნენ. ჩან-და, ისინიც გამაცდებდნენ ბრუნდებოდნენ. ღვინაშვილმა თვალი გააყოლა მხიარულ გო-გონებს და გაიფიქრა: საოცარია, ანდენი მზადება, შიში. გულისძკარა... ბოლოს ყვე-ლაფერი კარგად თავდება—თითქმის ყველა გამარჯვებული და გახარებული!

ბიჭებმა ფეხბურთის ცხრილი და ინფორ-მაციები ჩაიკითხეს, მერე უცხოეთის განყო-ფილება მოათვალიერეს და ერთხანს მესამე გვერდიდან კამათობდნენ, ღირდა თუ არა წასვლა ორჯონიკიძის სახელობის პარკში, მოსწავლეთა ტრადიციულ დღესასწაულზე, რომელიც ასე დიდი ასობით ცხადდებოდა მესამე გვერდის თავში.

მაგრამ კამათს ბოლო ვერ მოაბეს; მეორე გვერდიან მიმდგარმა მოღებამე ყვირილი ატეხა:

— ორდენი, ბიჭებო, ორდენი!

ღვინაშვილმა და ჯაფარიძემ ჯერ ყური არ ათხოვეს, მერე, ბიჭმა აღარ მოისვენა, და გვერდი აათვალიერეს. ეს იყო უმაღლესი საბ-ჭოს ბრძანებულება მასწავლებელთა დაჯილ-დოების შესახებ. მოღებამე თითს არ აცი-ლებდა ინჭკირველის გვარს და შაშვის ბარ-ტყვიით ჭყოლინებდა:

— ინჭკირველი, ბიჭებო! ორდენი, ბიჭებო! არ ტყუოდა ბიჭი! მეგობრები ბარე თხო-მეტი წუთის განმავლობაში იდგნენ სტენდ-თან, მერე თვალი კარგად დააჯერეს და სკო-ლისაკენ მოცოცხეს.

სკოლაში აღმოჩნდა, რომ მარიამის ვარდა სკოლის დირექტორიც დაეჯილდოებინათ, ოღონდ—მედლით. არც მარიამი და არც დირექტორი სკოლაში არ იყვნენ. ბიჭებს გუ-ლი დასწყდათ.

— სახლში მივიდეთ და მივულოცოთ!— თქვა ჯაფარიძემ.

— უხერხულია!— შეყოყმანდა მოღებამე  
— რა არის უხერხული?  
— პირველობად არ მიიღოს!  
— ეს, უმარილო ხარ!  
გიგიმ ასწონ-დასწონა საქმე და მეგობ-რები დაამშვიდა:

— უხერხული რა უნდა იყოს... მარიამს პირველობას ვერ გამოაპარებ, შეგებდავს თუ არა, მაშინვე მიხვდება, რა შვილიც ბრძან-დებო... ასე რომ წავიდეთ!

ღვინაშვილი ბარნოვის ქუჩისკენ გაუძღვა ბიჭებს, მაგრამ გზაზე გადაიფიქრეს,— აგრე არ ივარგებს, თუ მისვლაა, მისვლა იყოსო, თქვა გიგიმ: ჯიბეები გადმოიბრუნეს, გრო-შები მოიჩხრაკეს და ვერის ბაზარში შეუხ-ვიეს.

საადრო მარწყვის ყიდვა თქვა მოღებამე, მაგრამ ჯაფარიძემ შეუბღვრა, გიგიმაც იუ-არა, და წერილად შეკრებილი ოცი მანეთი მოხუც მცხეთელ მეყვავილეს დახლზე დაუდო. მეყვავილემ აფორიაქებული ყმაწვილები სათვალესწემოდან შეათვლიერა თავითფე-ხებამდე, და დახლზე დაყრილი ფული დაუთ-ვლელად აიღო:

— ვისთვის გინდათ, შვილებო?

ბიჭებმა ერთმანეთს გადახედეს,— უხერხუ-ლი ხომ არ არისო მართლის თქმა. მერე გი-გიმ დაასწრო სხევს:

— ერთი მეგობრის დედისთვის, ძიაკაცო... ორდენით დაგვიჯილდოვეს...

\* \* \*

ინჭკირველების ბინაში ტელეფონი დიღას აქეთ არ გაჩერებულა.

— აალო, მარიამი ბრძანდებით? მოგვი-ლოცავს, პატივცემული მარიამ, მოგვილო-ცავს...

მარიამი მადლობას ამბობდა, ყურებამდე წითლდებოდა, მერე მორცხვად კითხულობ-და, თუ ვინ ულოცავდა, რადგან რეკავდნენ ყოველის მხრიდან—შინაურები და გარეშე-ბი: ნათესაებები, ძველი მოწაფეები, ყოფილ მოსწავლეთა მშობლები, ნაცნობები და უც-ნობებიც.

ბინა თანდათან ივსებოდა ხალხით. მა-რიამს თერთი საზაფხული კაბა ეცვა, გულზე დიდი, წითელი ვარდი დაებნია ვიდაც მო-სულთაგანს; რბილ ტანტზე იჯდა, ხელში გა-



ნუწყებულზე ეჭირა ტელეფონის მილი. სკოლის დირექტორი და სასწავლო ნაწილის გამგე ტაქსით მოგრილდნენ. სამსახურიდან მუდულდ დროზე ადრე განთავისუფლებულნიყო, ღიმილით ეამბორა შუბლზე და ვეცხბრთელა თაიგული თავისი ხელით მნათავსა ბროლის საყვავილემო.

შემიძიკრა ვილაც ახალგაზრდა ოფიცერი; იგი კვრავინ, თვით მარიამსაც ვერ იცნო, და ოთახში უხერხული დუმილი ჩამოვარდა ერთხანს. ჰაბუკი ოფიცერი წუთითაც არ დაბნეულა, გრძელი დარბაზი დეშემის წკარუნით გაიარა, ზედაც არავისთვის შეუხუდავს, მარიამის ტახტთან მოხდენილად შეჩერდა, ქუსლი ქუსლზე მიირტყა, ქული მოიხადა,— მკლავსა და მკერდს შორის გაიღო, და მარიამს ღიმილით ეამბორა ხელზე:

— ზურა კიანაძე, თქვენი გაზრდილი. შევბულბუბაში გახალავრა... ამ წუთში ვავიგე... ისეც ვაბირებდი თქვენს ნახვას!

მარიამი გაოცებული შეჰყურებდა ლამაზ ყმაწვილს— თითქმის ბავშვს.

— მოიცა, მოიცა!— წარმოთქვა მან, მერე ფეხზე წარდგა და დეკორაციებით აათვალიერა ყმაწვილი,— ეს შენა ხარ, ბიჭო, ზურა კიანაძე... აი, ის, ორმოცდაორ წელს ფრონტზე რომ გაიქცეო მეთე კლასიდან?

ლამაზი ოფიცერი ისეც იღიებოდა. ის სამჯერ იქნა გადაკონილი. დარბაზი ვამოკონილდა და ყმაწვილების ნიშნად ვაისმა სიცილისა და მოწონების შეძახილები. მერე მარიამი და ჰაბუკი დიდხანს ისხდნენ ტახტზე მხარდამხარე. მარიამს თავილუნული და სახელაღწილი ყმაწვილი ქოჩორი ეჭირა ხელში, ყმაწვილს— თავისი თეთრი მხედრული სახაფხული ხელთათმანები; ის ჰყვეოდა როგორ ოცნებობდა ფრონტზე წასვლაზე, და თბილისიდან ვაქცეული, ლინინგრაღში, როგორი ცივი უარი უთხრეს— სრულწლოვანი არ ხარ და ფრონტზე ვერ ვავიშვებო. მერე როგორ ვაამწყესეს სამხედრო-სახლავო სასწავლებლში, ხოლო იქ ჩარიცხვისათვის როგორ ვახდა აუცილებელი საშუალო სკოლის ექსტერნისა? წესით დამთავრება,— სულ რამდენიმე თვის ვანბავლობაში.

— სწავლა, ჩემო კარგო, სწავლა უბირველეს ყოვლისა!— ვაიღიმა ყმაწვილებით მარიამმა,— ხედავ, სად დავხდა სიმწიფის ატესტატი?— მერე ჩაფიქრდა და წარბი შეიკრა,— აი, ამ ერთი თვის წინათ უსიამოვნო

ამბავი შემემთხვა; შენსავით ვამეცქე ერთი ბიჭუნა... მართალია, მისი საქმე ცოტა სხვაგვარად მოხდა. ნიჭიერი ბავშვი, კიდეც მეტი— საყარელიც... ეს, ღმერთო ჩემო, რამე შემაყვარა ის უცნაური ბიჭი მერე, მე მისი დღეღერები ჩამივარდა ხელში... სოფელი, სოფელი და ისეც სოფელი... თანაც ეჭვი და გულის ატრუება... ასე იცის, ხელი რომ მოეცარება საწვალში, ვული სხვაგან ვაუწყებს; თავს იმიედება— უსწავლელადაც შეიძლება. მამა ავრონომი ჰყავდა,— ფრონტზე მოუტუეს, სწავლაში ჩამორჩა, ვაჰკრა და ვაუტია. აი, შენ ფრონტზე მივიწყედა ვული, სხვას კიდეც— სხვაგან... ეს, ვიცნობთ, ვიცნობთ, ხელის გულზე ვხედავ ჩემს პატარა „ღონ კიხობებს“...— მარიამმა მწარედ ვაიღიმა და დაუშატა,— აი, იმ ჩემს დათუნას ჰგონია, დაჰკრავს თოხს— და შენომს ვამრობა ციდან ჩამოუვარდება...

ჰაბუკი ოფიცერს სახე ასწითლებოდა და, თანხმობის ნიშნად, ისე, როგორც ბევრის მნახველად ამიანებს შეჰყურით, ლამაზ, ხუტუტა თავს აქნივდა.

— ყურადღება! ყურადღება!— ვაისმა უტეც მარიამის მიუღლის ხმა; ის აიენიდან შემოვიდა და ღიმილით შემოუძღვა უზარმაზარ ფერად თაიგულს. ხალხი ღიმილით შეხვდა დღეღეცაის. მარიამი და ჰაბუკი ოფიცერი ზეზე წამოცნენ. ვიდრე თაიგული საწერ მივადიდა არ იქნა მოთავსებული, მარიამს არ დაუშახავს ტანმორჩილი მოღებამე,— იმდენად დიდი იყო თაიგული.

— ჩემი მოწოდებია...— მიუბრუნდა მარიამი ჰაბუკი ოფიცერს ღიმილით.— ხომ კარგები არიან?

ამასობაში მოღებამე თავი ვანთავისუფელა თაიგულისაგან, ჩამობერტყა ქოჩორიდან ყვავილის მტვერი, მოუბრუნდა ღვინიაშვილსა და ვაფორიძეს, მოაყვითო,— ანიშნათ, და სამიენი მარიამისაკენ ვამწყობდნენ.

შეჩაქოლდა ხალხი და ვა მისცა ბიჭებს ხელის ჩამოსართმევად. მაგრამ მარიამმა, ხელის ჩამართმევის მავიერ, მოიწყვედია სამივე მკლავებში, მოუჩნათ ქოჩორი სიყვარულით, ამოვიყენა სახელაღწილი ყმაწვილები გვერდით და ჩურჩულით, მხოლოდ მათ ვასავონად თქვა:

— ვამდლობთ, ჩემო კარგებო, ვამდლობთ! და კვლავ ახრიალდა დარბაზი ტაშით, ყიქინითა და მოწონების შეძახილებით.

# მე დაგხაჯე...

## გოტსრობა

დიდი დასვენება იყო და სკოლის ეზოში ერთი ქვილიხილი იდგა. ზოგი სახტომ ირმომი სტებოდა, ზოგი ირმომზე ვარჯიშობდა, ზოგიც სალაბტაოდ შე-  
მოსაწლად წრხისთან შეგვფუჭულ ბავშვებს შემოსვებო-  
და, საიდაც ხმაშაილი კმათი ისმოდა. ბავშვები  
ლაბტაობისათვის მოპირდაპირე გვფუფების შესადგე-  
ნად ამხანაგებს ირჩევდნენ და სადაოდ ერთი მარჯვე  
ბები გამხდარიყო გვფუფების მეთაურათვის.

ბავშვები რაკლად შემორტყმოდნენ მოდავეებს, ხო-  
ლო თვით დავის ობიექტა ვანზე გამდვარიყო და რო-  
გორც ეს თავის ძალაში დარწმუნებულ, ეშმაკ ბავშვებს  
სწევიათ, კამათში მონაწილეობას არ იღებდა.

დიდი საცდური იყო ეს ბები მოკამათებისთვის,  
რადგან ტანდაბალი, ფიცხი, მოსაზრებელი და სწრაფი,  
ლაბტაობაში ფასდაუღებელი იყო.—ისინი იყო მოვიდა  
და დავის საგანიც ვახსა.

უცებ მიიღო გვფუფი შეჩოჩქოლდა და გაისმა სი-  
ლის ლაწანი.

ბავშვების გუნდს მოსწყედა ერთი და მაშინვე სკო-  
ლის შემოხოსიენ ვაიქცა.

მცირე ხანიც და მეთვე  
კლასიდან გამოხულმა რაზ-  
მის ხელმძღვანელმა ჩხუბის  
ამტეხი პიონერთა ოთახში  
შეიყვანა და კარები მი-  
ხურა.

ბავშვები მიეჯარნენ  
მისურულ კარებს, სადაც  
პიონერხელმძღვანელი ქუბ-  
და:

- კიდეც იზამ?
- არავინ პასუხობდა.
- არა, კიდეც იზამ?
- არავინ პასუხობდა.
- შენ გეუბნებიან, კი-  
დეც იზამ?
- არა,—ძლივს გაი-  
გონეს ბავშვებმა.
- წადი მაშ ახლა, და  
თუ კიდეც გავიბე, შავ  
დღეზე დაგაყენებ!
- ბავშვები კარებს მოს-  
წყდნენ და ეზოში გამოი-  
შალნენ. წუთიც, და პიო-  
ნერთა ოთახიდან გამოხულ  
ბებს შემოეხვიდნენ.
- მოგზგდა, ზაქრო?  
ზაქრომ ბიჭები შეთ-  
ვლიერა დამცინავდა.
- საქმე გამოვლდვით  
თქვენცა, რის მომხგდა,



ტიშვართან ვიგბა კაკლისხსნ ამოფარა და  
დაიწყუალოდინი.

რა მომხგდა! ჩვეულებრივ მიყვირა რაზმის ხელმძღვა-  
ნელმა. იმას კი,—აქ ზაქრომ თვალეში უფრო დააბრია-  
ლა,—იმას კი, ბიჭო არ ვიყო, თუ გვერდები არ დავუ-  
წილო დღესვე. აქო და რაკლო ხელმძღვანელი ვა-  
რო, მიდის და მახუჭებს. მოჩჩა, მე დღეის შემდეგ  
ალარ მინდა მაგის რაკლოში ყოფნა. ვეტყვი პიონერ-  
ხელმძღვანელს, რომ თინას რაკლოში გადამიყვანის—ის  
ბიჭებსე ყოჩაღი და არც არავინ დაუბუღებია. მაშ  
ბიჭო არ ვიყო, თუ არ მივბეგვო...

ბავშვებმა კარგად იცოდნენ, რომ ზაქრო უშეკე-  
ლად ახსრულებდა მუქარას და წინასწარვე დაინანს  
მისი რაკლის ხელმძღვანელი.

მაღე ზარის ხმამ დაშალა მათი გროვა და ყველა-  
ნი თავიანთ კლასებში შეგრიალდნენ.

\* \* \*

თითქმის ოთხი დღე უთვალთვალეებს ზაქრო თავის  
ყოფილ რაკლის ხელმძღვანელს (ზაქროს თხოვნა  
შეუსრულეს და თინას რაკლოში გადაიყვანეს მეორე  
დღესვე), მაგრამ საცემად ვერსად მოვიდა ხელში—

ეშმაკია: ხან მასწავლებელს  
გაჰყვება სახლში წასვლი-  
სას მხარდამხარ, ხან ისე  
გაუხსლტებმა, რომ თვალს  
ვიდარხად მომკრავს, მაგრამ  
ზაქრომ თქვა, რომ უთმევი-  
ლად ვეცხო, და, მასხადა-  
მი, უნდა სცემოს.

და ერთ დღეს უკა-  
ნასკენელ გავვეთილიდან და-  
ეთხოვა მასწავლებელს.  
ცუდალა ვარ, სახლში  
გამიშვითო.

მასწავლებელმა თავ-  
მომკვდარუნებულ ზაქრო  
მართლა ავადმყოფად ჩათ-  
ვალა და სახლში წასვლის  
ნება მისცა.

ზაქროსაც ეს უნდოდა:  
გამოვიდა კლასიდან, კიშ-  
კარამდე ვეხებო ათირია, კი-  
შვარს რომ ვასცილოდა, წილ-  
ში ვაივარია, ვადახტა, რი-  
ყის პირას ამოსულ თელებს  
ერთი წკება მოატეხა, კი-  
შვართან კაკლის ვიგბა ფეს-  
ვებს ამოფარა და დაიწყო  
ლოდინი.

თითქმის ნახევარ საათს  
უცდავ, და ზარიც დაი-  
რეკა. ზაქრო მღელვარებამ  
შეიბყრო. აქეთ ჩამოვილი-



ლი მოწვევები ხომ არ დამინსახენო, მაგრამ ყვირილ-ხვილით ჭიშკრიკენ დაშვებული მოსწავლეები მის-კენ არც კი იქურებოდნენ, გაღებულ ჭიშკრიკიდან გაქანე-ბული გამოვარდებოდნენ, იქვე გამოვალ რუხე ხტე-ბოდნენ და რიყეში ჩარბოდნენ. რადგანაც დიდი წვიმა-და, რეს წყალი მომატებოდა და ამიტომ გამძვავებები თუ ახერხებდნენ მასზე გადასტოვას.

ბიჭს მოთმინება დაელოდა, მაგრამ მალე გამოჩნდა მისი ლოდინის მიზეზი და ვეცდეს ამოვარებულნი ზაქრიოც წამოვარდა. მიეჭრა გადასახტომად გამწაფე-ბულ თავის ყოფილ რგოლის ხელმძღვანელს და წყე-ბა ზედ ბებენზე გადაუტარა.

— ვაიშე, დედაც! — შებყვარა მოულოდნელი დარ-ტყმისაგან ბიჭმა, მოზარუნდა და ზაქრის ჩინთა მოარ-ტყა თავში.

ბიჭები დედატყენ ერთმანეთს. დიდხანს ძიძგილობდნენ სახტად დარჩენილ ბე-შეების წინ. ბოლოს ზაქრის წაწემაჩრტ ფეხი და-უხსლტა, დაუხსლტა, დავარდა და მაგრად დაბლუჯუ-ლი მოზირდაპირტ თან გაიყოლა. წყითაც, და ორივენი რუმი ადმოჩნდნენ.

იგარავეს, იძიძგილავეს, დახედდნენ, დაილაფენ და ბოლოს ზაქრო მთქცა მოზირდაპირეს ზევიდან. ერთ-ორი უთავა და რაკი დინახა, რომ სკოლიდან ოვარდნილი პიონერხელმძღვანელი უბირებდა ხელის ჩავლებას, გახსლტა, გადაბტა და როგორც დამოზრბალ-მა კურდღელმა, ისე მოკურცტა ქვევით.

სირბილისას მოიხედა უკან და თვალი შეასწროს თუ როგორ ბანდნენ ტალახში ამოთხუნულ რგოლის ხელმძღვანელს.

— ბავტ შენ მე რომ ვთქვი, უნდა გვეყო-მყოვი, მანასადაზე, უნდა გვეყო, — მტე ტყეში გაქე-ბოვი და ისევ მოუყვა.

დღეს დიდი ამბავი მოხდა ზაქროს თავზე. ვერც გარნუ ვერც კი მოხულა. ზის მერხზე თავდაშობილი, მარტოდმარტო ამხელა კლასში, და თავი მალა ვერ აუღია. მზე კარგა მაგრად გადაიწვირა დასავლეთის-კენ, ის კი მიანც აქა ზის. სისწარე იყო თუ ცხადი? არა, არა, რის სისწარე, რა სისწარე — ცხლაც უტრებში უღვას თინას ხმა.

თინა... აფსუს, რა გავო იყო! როგორი წარმოადგენა ჰქონ-და მასზე ზაქროს რტომ ადრე არ იცოდა, რომ მის რგოლს სათაფრზეც არ გაშკარებოდა პირველი ბოლ-მდეგელი ის იყო დღეს. სპეციალურად მისთვის მოწვი-ლია გავომ რგოლის შეტრება და დედა, დედა რა დღე დააყარა საცოდავ ზაქროს... ალბათ, უფროს პიონერ-ხელმძღვანელთან იყო შეთანხმებული.

პიონერხელმძღვანელმა? მან უარესი თქვა: დირტყარსა და მასწავლებელს კარტყვად სდომებიათ მისი. მათაც ვაუტყვიათ მისი ამბა-ვი. ლუმცა მათი რაზმის ხელმძღვანელს კი უსაყვედუ-რისა, „ბავშვებს ცალკე წუ ხარბენ და იქ წუ ეჩხუბე-ბოი“. და არც მის ყოფილ რგოლის ხელმძღვანელს

მოუწონა ამხანაგის დაბეზღება. თინა კი შექო გაკვი-რილებიან შემდეგ რგოლის შეტრებისათვის და ზაქროს ყოფაქცევის საკითხის დასმისთვის... აფსუს, რა გავო იყო და ასე უცბად... უჟი... არა, ადრევე რომ სცოდნო-და, რა მიყვანდა მის რგოლში? დღეს კი პირველი ის ადგა და გოგონადელი ჩხუბისთვის ისეთი დღე შევარყენა, რომ ზაქრო სირცხვილისაგან კინაღამ მერხვეშ ჩაძრა. მარტოსთვის რომ ეთქვა, — ვანდაბას, მაგრამ მთელი რგოლის წინაშე, ბიჭებისა და გოგონების წინაშე... ყველა თინას მიმხროს, ყველამ ზაქრო ვაამტყუნა და დარჩენილი მარტოდმარტო, მთელი რგოლის პირის-პირ, ამაო ადარტყდა თვალებში, რათა ერთის სახეზე მაინც შეემჩნია თანარტყნობა, მაგრამ ვინც ხიტყვა არ დაძრა შეტრებაზე, ისინი თვადლები, უხიტყვოდ კიც-ხავდნენ. არც ერთი მომხრე, არც ერთი მტრადმხრე... აფსუს, სოლომონი სად ჰყავდა! მისი საყვარელი მე-გობარი რაღა ეხლა არი ავად? ის რომ ამ ყოფილიყო, ისე არ დაჩაფარებებოდა ამთა ზაქროს. ის ყველაზე წესიერი ბიჭია, მისი ნახატები თბილისშიაც კი წაი-ლეს გამოფენაზე, — უფრო დაუფედდნენ, უყვევლად მო-უხსნებდნენ და იქნენ ცოტათი მაინც შეტრებილები... იმ ბიჭს უწოდო სირცხვილი, რომელიც დღეს დაატყდა თავს ზაქროს.

თუცდა, კაცმა რომ თქვას, მართლები კი იყვნენ. როცა ასე კიხხავდნენ ზაქროს. მართლა და მართლა რა ვახდნენ ხსები, როცა ასეთ ქებას იმსახურებენ მასწავლებლებისა და უფროსებისაგან? ზაქრო რა, იმათზე ნაკლები ბიჭია? აი, თუნდაც თინა ავიღოთ, ან თუნდაც თვითონ სოლომონი — ყველას უყვარს, ყვე-ლა პატივს სცემს... არა, არა, მართალი იყვნენ ეყე-ვლანი, როცა ზაქროსა ჰკიხხავდნენ ცდილ ყოფაქცევი-სათვის — განსაკუთრებით ჩხუბისათვის. ყველა მართა-ლი იყო მის წინაშე და ის ერთი ტყუელი მათთან. ტყუელია ნამდვილია... ვაი, რა დღე დაყარეს მაგრამ დღეიდან ეცდებოდა ზაქრო, რომ ყველაფერი გამოასწო-როს. ყველაფერი, რაც კი ნამდვილ მონერს სახელს უტტებს. და აი, თქვენ ნახათ თუ ზაქრო სანიშნუში პიონერი არ იქნება მთელ რგოლში.

ბიჭმა თავი აიღო, მიიხედ-მოიხედა, არავინ იყო კლასში, ყველას მიტოვებინა. ძლივს ათირა წელი. ადგა და გარეთ გამოვიდა სახლში წასასვლელად.

კიბესთან რომ მივიდა, შეტრება და მიწიან ჩარ-ჩოს შეხედა, სადაც თავიანი რაზმის კედლის გაწეით იყო ჩვეულებრივ მოთავსებული.

შეხედა და იქვე გაშეშდა, როდესაც ახლად გა-კრულ გაწეოში ნახტბს მოჭრა თვალი.

დააკვირდა კარგად, თვალებშიც ახახამხა, მაგრამ დასწყველოს ეშმაკმა: ნახატი ისევ ისეთი იყო, რო-გორიც პირველ დანახავზე — დიდი კაკლის ქვეშ ვაპა-ვალ რუმი წაქცეულ ბიჭს მთრეე ბიჭი გადასჯდომი-და და მუშტას სცემდა ქვეშ მოყოლილს.

და ზაქრომ აშკარად იცნო თავისი თავი ზვიდიან მოქცეულ ბიჭში.

— საკვირველია ასე როგორ დამამხავსეს, — წაი-ბუტბუტა თავსთვის და ახლა ნაწერს დახედა. ქვეშ თინა აწარდა თავის ვეჯის. აქაც გაკიცხა იყო.

ბიჭი დალონდა: განა ერთი მეგობარი მაინც რომ უყოლოდა, გაუფრთხილ დახატვას მაინც არ ააცდენდა? ახლა ხომ მთელმა სკოლამ უნდა გაიფრთხილ და ნახოს ეს გაუფრთხი? აუფუსს რატომ სოლომონი მაინც არ არი რეკოლმეგობარი? მასაც ანეწენდნენ გაუფრთხი და მის გვარს რომ ნახავდა შიგ, ამოშლიდა და ამ ნახატსაც დააფხრწენებდა, დედა, დედა! მთელი სკოლა ნახავს სვალ და...

ბიჭმა მიიხედა-მოიხედა. არავინ ჩანდა სკოლაში.

მაშინ დაუწყო წვაღებდა გაუფრთხის ჩარჩოს, გახსნა როგორც იყო და გვიბიდა ქიმიური ფანქარი ამოიღო, ის იყო უნდა სრულიად დაედღაბნა მთელი ნახატი, რომ თავისი სიტყვა გაახსენდა დღევანდელ რგოლის შერეგბაზე. გაახსენდა თავისი სიტყვა.—მოინერსული სიტყვა, რომ ამოირიღან ცუდდა აღარაფერს ჩაიხდებდა და სანამშუშო პოინერი იქნებოდა.

კეთილგონიერებამ უკარგა ნადა და გახსნილი ჩარჩო ისევ დახურა. დღემდე კიბენდა და ქიშკარაში გახვლისს რუში ხელი გადაიბანა.

„არა, კარგი ვეწინ, რომ ნახატი არ წავშალო! ხომ ყველა მიხვდებოდა, რომ ჩემი ნამოქმედარი იქნებოდა? მაშინ ხომ სელმეორედ გამწერდნენ გაუფრთხი და ახლა მთელი რაზმისა და სკოლის წინაშე გამაშავებდნენ? ვაი, სირცხვილი! თავი ხადდა უნდა გამომეყო? აღარც ხასხლა მიმეხვდებოდა და აღარც სკოლაში... ძალიან კარგი ვეწინ, რომ არ წავშალო, მაგრამ გავიგებ კი ვინ დახატა, მაგრად წავუაქებ, და ეს იქნება ჩემი უკანასკნელი აცეცხვა. უფიქვლად ვცემ უკანასკნელად... კარგად კი არი დახატული, საინტერესოა, როგორ დამამსგავსა. სოლომონს ვეთხოვავ, ვის შეეძლო ისე დახატვა, იმას ეცოდინება. ის იცნობს ამისთანა „მხატვრებს“. უფიქვლად მტყყვის და...“

და აქ გაუწედა ფიქრი ზაქროს, რადგან გზად ჩამოვლილს გზის პირად კაკლისხე დახვდა კობხად და გვილ ეწოში წამოქიშული.

„ბიჭოს კარგა ბლომად ასხია ისე?“

დაიხარა, აიღო ქვა, ცხროლა და ჩამოცვენილ კაკალს ხრიალი მოაღენინა ძირს.

— აი, გაგაქვავოს ღმერთმა, ამა! ეწოს რა ქვა-ღორღობ ავსებ, ვინა ხარ, შე არგანასწრდელი! — მო-

ესმა ზაქროს და გოხზე დაბეგნილი ბებერიც უწევდო მოხინდა.

ზაქრომ კაკალი მოკრივა და ის იყო ენის გამოყოფას, „ბებერიკანებს“ დაძახებებს და გაქცევას აპირებდა, რომ გაახსენდა თავისი სიტყვა შერეგბაზე, და გაშტერებოთ დაუწყო ყურება მოხუცს.

ყველგან გაიკივბა; — გაფიქრა ბიჭმა, და რადღ დიდ დამნაშავესათო მოხუცისაკენ წავიდა.

— მახატებ, ბებო! ნუღარ დამწველიარ. აი, ამის მეტი არ ჩამოცვენილა... მოიტა მავ ქვას მე გადავადებ... აი, დედას გეფიცებო, ბებო, ამის მეტი არ ჩამოცვენილა, აიღე და მახატე, მტებს აღარ დავაყრევიწებ ადარასოდეს.

განცვიფრებული მოხუცი კარგა ხანს იდგა, უტყვიროდა ბიჭს და ენაზე მომღვარ წყველას უკანვე იბრუნებდა. ბიჭს იცნობდა, ის აკვირებდა, ლორემ განა პიონერის წრდილობა? კარგა ხანს უტყვირა ბებოამ, მერე გაიღინა:

— არაფერია, შვილო, ნუ გეწიხება, წაიღე ეგ კაკლებიც, მხოლოდ ჩამოყრის ღრის ქვას ეწოში ნუ გადაშაგებ. წაიღე შვილო, წაიღე, მე ნუ მაწვილი, შენ გაუწირავლი შენს დედას.

ბიჭმა უარესად დაირცხვინა ბებრის დალოცვაზე და ბოლოს, რაკი ნადავლი უკან არ მიიღო პატარისმა, მადლობა გადაუხადა, გვიბრუნე ჩაიხრიალა კაკლები და სოლომონის სახლისკენ გასწია პირდაპირ.

სოლომონი ფეხზე დახვდა ამღვარი, რამაც ძლიერ გაახარა. მისი გუნძირთილობის მოკითხვის შემდეგ ყველაფერი უამბო, რადღღ თავს გადახდა და ძლიერ გაუტყვირა, როცა სოლომონმა არ გაიკვირვა არაფერი.

— ყველაფერი ვიცოდი, — თქვა სოლომონმა.

— საიღან?

— თინა იყო ჩემთან, შენი მოხვლის წინ.

ზაქრო დაფიქრა.

— კარგი გოგო მეგონა თინა, მეგონა მიმეგობრებდა, მაგრამ ჩემი პირველი მტერი ეგ გამოდგა.

სოლომონმა გაიცინა.

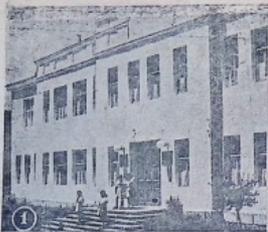
— პირველი მტერი კი არაა—პირველი მეგობარი, ნამდვილი მეგობარი!

— რას ამბობ, სოლომონ! — წამოხტა სკამიდან ზაქრო.—რის მეგობარი ჩემი ყოფილი რგოლის სელმძღვენელი ჩემად მაინც მამყნებდა, ეგ კი, ეშმაკმაცის მაგის თავე, წამოდგარგოლის შერეგბაზე და სა-



— საკვირველია, ასე როგორ დამამსგავსეს,— წაიხუტებულთა თავისთვის





## ქუთაისის ოქლის პიონერთა სახლი

ქუთაისის საიკომპოზიციო ქარხნისაგან რომ მიღობათ, თქვენ ხელს გასცდებით თუ არა, ხელმარჯვნივ თქვენს ყურადღებას იპყრობს ოქსისათელიანი შენობა. ეს არის ქუთაისის პიონერთა და მოსწავლეთა საოლქო სახლი. აქ, მთელი დღის განმავლობაში სემინარი, მხიარული კრიამულა, მოწინავე პიონერები სრავლად არიან გვერთიანებლი ნორჩ მწიგნონებთან, ნორჩ გვერთაფთა, ნორჩ მოჭადრაკეთა, ხელსაქმისა და ფოტოფორტების. ხალისით მუშაობენ შიმღერალთა გუნდში, მოცეკვავეთა ანსამბლსა და დრამატულ წარმონი.

ქუთაისის პიონერთა საოლქო სახლში მოსწავლეები წარმატებით ეუფლებიან ფოტოსაქმის, მოსწავლეთა სიყვარული აქვს დამსახურებულ პიონერთა სახლის მმღერალთა გუნდსა და მოცეკვავეთა ანსამბლს.



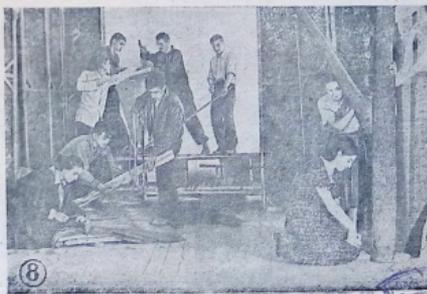
პიონერთა სახლის მხატვართა წრემ მრავალი ნიჭიერი ნორჩი მხატვარი გამოავლინა. აქ აღზრდილი ნორჩი მხატვრები ახლა მოსკოვის, ლენინგრადის, თბილისისა და სხვა სახმატვრო აკადემიებში სწავლობენ.

ქუთაისის პიონერთა და მოსწავლეთა საოლქო სახლი ნაყოფიერ შემოიბის აწარმოებს ნორჩი თიბის კომუნისტურად აღზრდისათვის.

3403 რე. 080840

სურათები: 1. ქუთაისის პიონერთა სახლის შენობა; 2. ნორჩი ხატვრები; 3. მოსწავლეთა სიყვარულიანი მოჭადრაკეები; 4. ნორჩი ხატვრები; 5. მოსწავლეთა სიყვარულიანი მოცეკვავეები; 6. ნორჩი მხატვარი; 7. ხელსაქმისა და ფოტოფორტების; 8. მოსწავლეთა სიყვარულიანი მოცეკვავეები; 9. მოსწავლეთა სიყვარულიანი მოცეკვავეები.

მოსწავლეთა საოლქო სახლის ფსონისა და მოსწავლეთა სიყვარულიანი მოცეკვავეების; 3. ნორჩი მოჭადრაკეები; 4. ნორჩი ხატვრები; 5. მოსწავლეთა სიყვარულიანი მოცეკვავეები; 6. ნორჩი მხატვარი; 7. ხელსაქმისა და ფოტოფორტების; 8. მოსწავლეთა სიყვარულიანი მოცეკვავეები; 9. მოსწავლეთა სიყვარულიანი მოცეკვავეები.





# ჩვენი ახალგაზრდა პოეტები

## პიონერები ბელადის სახლთან

გადმოიარეს მთები და  
თვალსუფენელი ველები.  
მოდიან, თაიგულებით  
დაუხუნძლიათ ხელები...  
გალიმებელი სვდებიან  
გორელი პიონერები.

ყველა კუთხიდან დაძრულა  
მათი ნაკადი უღევსი.  
გაზრუნეხვებული თვალეებით  
და სახეგაზარულებით,

ბელადის სახლთან დგებიან  
აშღერებული გულებით.

მღეროან, ტკბილად მღეროან,  
ყველა აქ არი:—ქართველი,  
უკრაინელი, ტაჯიკი,  
თუ რუსი თვალეზნათელი.

მიზრინავს მათი მადლობა  
გორის ციხიდან კრემლამდო...  
იციან, ამ ტკბილ სიმღერას  
ღიმილით ისმენს ბელადი.

ოთარ შილაძე

## ორი შუქურა

გზას გვიჩიარდნენს შუქურა ორი,  
ჩვენი სიცოცხლე და გაზაფხული:  
ღივი ბელადის სამშობლო გორი:  
დედა მოსკოვი—მსოფლიოს გული.

სხვა ქალაქები ვერ ვსცან ამგვარი,  
ორი ქალაქის მზე დაგიფიცე:

გორში ღვიძრწა მისი აკვანი,  
ვინც მოსკოვიდან ანათებს სივრცეს.

მსოფლიო მისდევს, მსოფლიო იცნობს  
მათ გზას—ღიდების შუქით მოფენილს.  
ზნეულეს ანათებს სამარადისოდ  
ორი შუქურა ჩაუქრობელი.

პარლ. კობაკიძე

## ციმლიანსკიდან აფრინდა მტრედი

ციმლიანსკიდან აფრინდა მტრედი —  
ალარ ამომებს ძველი იარი;  
კამარა შექერა მსუბუქი ფრთებით  
და ტრამალები ვადაიარა.

დაე, გასძახოს მსოფლიო ხალხებს,  
მშვიდობის ზღვები როგორ გაშლილან,

ორი მდინარე გოლიათური  
ერთურთს რა ძალამ დააკავშირა.

ვით გააბრწყინა ხალხების ბედი  
უღიადესმა აღამიანმა...  
ციმლიანსკიდან აფრინდა მტრედი  
და ტრამალები ვადაიარა.

ელგუჯა აბლაძე

## მ ე ბ ი გ ე

მთის გულში დგანან დაუღლულები  
მძიმე ტვირთის ქვეშ ფიჭვის ძელები,  
ზოგან არიან ჩამუსხლულები  
ვალმოხდილები ძველისძელები.

მიღის მებოგე... ვით კარგი მებრე  
ბერ ხარს აუშვებს, მოზვერს დაუბამს,

იხე გამოსნის ჩამუსხლულ ძველ ხეს  
და მის ადგილზე ახალს დაუდგამს.

მისი ღიღინი ჟღერს მშვიდობის ხმად,  
მშვიდობის ბურჯი მთას ებრძვის ურჩად,  
ურჩი მთა რომ არ ჩამოშვეს რისხვად  
ბიგი შეუდგა მშვიდობის ბურჯად.

გომი შრიკთელი



მარიკან ალექსიძე

ნახ. ვლ. ტაროტაძისა

# შეგირდები

მოთხრობა

— პატრეცემული ოსტატო, სახარატო ჯგუფი № 7 გამოსცხადდა სამეცადინოდ 23 მოსწავლის შემადგენლობით. შიო პაპუნაშვილი ტრამვაიდან ჩამოვარდა და ფეხი დაუზავდა, შალიკო კიკნაძე პოლიკლინიკაში გაყვა, — მოახსენა ოსტატ მიხან ამ ჯგუფის მშასახლისმა — ვასო იმნაძემ.

— როგორ, რა მოხდა? — შეწუხდა ოსტატი. — შიო ხომ ისეთი წყნარია, თავდაბერილი. როგორ დაეშრათა, ტრამვაიზე რა უნდადა? რამდენჯერ ავტორბოლეთ ტრამვაიზე დაკიდებდა!

— იმასაც არ უნდაო, უნებლიედ მოუვიდა!

— ვინ იყავით მასთან? — დღაღდა ოსტატი. — მიამბეთ დაწერილებით. სად? როგორ?

— არავინ არ ვიყავით, მართო იყო. კიდევ კარგი, რომ დროზე შევნიშნეთ. იმან დაიგვიანა, ჩვენ არ მოვეცადეთ... წამოვიდით... ტრამვაით რომ ჩამოვვიქროლა, დავინახეთ, გაჩერებამდე არ ჩამოსულა. ჭარხანას რომ დაუბრისპირდა, ჩამოსტა და ტრამვაიმ აითრია... ჩვენ ვიყვირეთ, შალიკო გაიქცა, ტრამვაი გაჩერებულ იყო, შიო უფროდ ეგდო, გაფითრებული... — ერთმანეთს არ ავლიდნენ სიტყვას ადუღლებული ბიჭები.

— ამგვამად როგორ არის, არ იტყვიეთ? — შეეკითხა მიხან.

— ჩვენც ვე ვაწუხებეს, პატრეცემული ოსტატო, იქნებ თქვენ შეიტყუათ ტელეფონით, ან ვინმე გაგვზავნათ პოლიკლინიკაში, — ემეწუხებოდნენ ბიჭები.

მიხან დააყენა მოსწავლეები დახვებთან, გაუნაწილა სამუშაო, თვითონ კი უფროსი ოსტატის კაბინეტში შევიდა, რომ შეეტყობინებინა მოულოდნელი მარცხი.

ოსტატმა მიანიჭე ქუდი დაიხურა და წავიდა დირექტორთან, მეორე შენობაში, საქმის გასაგებად.

სასწავლო ნაწილის გამებე უკვე ყველაფერი იცოდა. შალიკო კიკნაძეს პოლიკლინიკიდან დაერგვა: შიოს მუხლი საქმად დაეყვილი აღმოჩანდა, გული მესწუხებოდა. ახლა, გონმოსუსლი, სსწრაფყო დახმარების შემდეგ ახლობელ საავადმყოფოში გადაყვანათ.

შალიკოც გაჭყოლოდა ტანისამოსის წამისღებად. ვიდრე უფროსი ოსტატი სამეჭროში დაბრუნდებოდა, საქმით დრომ გაიარა.

ოსტატი მიხან დღეოდა და ნანობდა, რომ თვითონ არ წავიდა ამის გასაგებად.

ბავშვები უფლოდ მუწაობდნენ.

როგორც იქნა, დაიჭრიალა კარმა. ბავშვებმა თვალები კარისკენ მიაკურეს. უფროსი ოსტატი ღიმილით შევიდა სახელდარსო სკოლის სამეჭროში, რომ ბავშვებს წინასწარ გახარებოდათ აშხანავის კარგად ყოფნა.

— გადარჩა, მხოლოდ მუხლი ჭკონია დაყვეილი. გონს მოსულა და საავადმყოფოში წაუყვანათ.

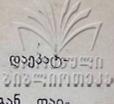
— მაშ, შალიკო რატომ არ მოდის? — უნდობლად შეეკითხნენ ბიჭები.

— შალიკოც მადე მოვა. დაწერილებით ის მოგიყვებთ ყველაფერს, ახლა კი ნუ გააცდინთ სამუშაოს. ისე მიმუწავეთ, რომ წუნი არ იყოს.

— დღეს რომ წუნი არ იყოს, გასაკვირველიც იქნება, — ჩაილაპარაკა არჩილ არობელოძემ.

ოსტატმა უკმაყოფილოდ შეხედა.

არჩილმ ყოველთვის ეჩხრებოდა თვალეში ოსტატებს. ისეთი რამე წამოცდებოდა, რაც ოსტატებს არ ეამებოდათ.



— კვავ ვერ ვისწავლე, — შესჩივებდა ხოლმე არჩილი გურამს, რომელიც მის გვერდით იწეოდა ოთახში. — ეს ტიალი ენა მისწერებს, რა მაღაპარავეს, რა მრჯის. ჩემთვის ვიყო არ მირჩენია. აი, სიყო ზახუნაშვილი... არის თავისთვის, გულუღიეთ...

არჩილმა დაატყო, რომ დღეს მისი საქმე მაინც დამიწეო არ იყო კარავდა.

ჯერ ერთი, შიოს ამბის გაგებამდე გული სამუშაოზე არ მისდიოდა და ამდენ ხანს ვაცდა, მერე ოსტატმა გააფრთხილა — წუთი არ იყოსო. ან ანკარა, იმიტომ იყო თქვენი, რომ მისწავლეები კალაპატონი ჩამდგარიყვნენ და არ გაცდენილიყვნენ. მესამე, რაც უფრო მთავარია და რაც ხელს უშლიდა მუშაობას, ის იყო, რომ საჭრისი არ უხაროდა.

უტყბად რაღაც აზვარა გაუფლავა თუშვი.

ხელსაწყოების კარავდა ლია იყო. არჩილი მივიდა, თავისი ბლავი საჭრისები დააწყო, შიო ბაბუნაშვილის გაფლავის საჭრისები სპექტანსამოსის ჯიბეში ჩაიწყო და დახვასთან დადგა.

ეს ყოველივე თვალის დახამამებში მოხდა. სასწრაფოდ გამოცვალა სუპორტივი საჭრისი, დახვთა, გამოასტფთავა ძენით, დააყენა ცენტრში, ვახანში გაამგრა ნაქედი და ჩაუთროს ელექტროდენი.

არჩილი ხედავდა, რა სისწრაფით ვადანაკალა დეტალს ხედავარი; დახვებ დაწერილი ზომები შეამოწმა და კმაყოფილი დარჩა.

— ხესტაქ! არაფერი შეწმილა, — თქვა კმაყოფილმა არჩილმა. — მოდი, შიოს ნორმასაც შევსარულებ, — გაიფიქრა არჩილმა. — ოღონდ გავაფეთო ჩავაბარო! სულ ერთი არ არის, იგანე გავაფეთებს თუ პეტრო. კარავ უშნად იყოს! რაც შეეძება საჭრისებს, ვიდრე შიოს ფეხი მოუჩრებეს, ათასჯერ ვაუფლავს. — და არჩილი სისწრაფის სახელურს შეწეო. ოსტატმა ჩამოთარა:

— არჩილ, მე ჯერ ნება არ მომიცია მაგ სისწრაფით აამუშაო დახვ. თანდათანობით უნდა შეეჩვიო... აჩქარება არ იფარავს, შენ ჯერ არა ხარ ისე დახვლოვინებული, რომ დიდი სისწრაფით იმუშაო.

ოსტატს ვაუფიქრდა, არჩილის ნახვლევი რომ ნახა: ეს გაცილებით უკეთესი ნამუშევარი იყო.

— ყოჩაღ! — შეაქო ოსტატმა არჩილი.

როდესაც ჩააბარეს ნამუშევარი, არჩილის გაცეთებულ დეტალებზე ყველაზე კმახად იყო გამოაზარებული. ხუსტი ზომები იყო დაცული.

შალიყო რომ დაბრუნდა, უკვე სადილობის დრო იყო, ეტყობოდა ბიჭი იტყაროდა, ხეივტი ვადასდიოდა. უამბო ანაანაგებს შიოს თავადასავალი, რომ ფეხი თაბაშირში ჩაუდეს, რომ შიო ძალიან წუხს, ცუთარობაში ხელს შემიშლისო, და ბოლოს დასძინა:

— ვიქტაროდი, შიომ დამაბარა საჭრისები შემიწახეო. თორემ ვინმე წუწუო მითთვისებს და რაღა მეშველებო! თურმე საგანგებოდ გუშინ აუფლავს და დღესათვის ინახავდა.

ამ სიტყვებით შალიყო პირდაპირ კარადისაკენ წავიდა.

— ღუი, ამის ჩამდენს, — დაიბახა გულსისწრაფით შალიკომ, — ვილაც არაშხადანს შეუცვლია შიოს საჭრისები, ჩემი მაინც აეღო იმ უსინდისოს, რა ვეჯაცობაა,

ხომ არ კვებობდა შიო, რომ იმის იარაღს დეკატრუქო რომენი. რა გატყბებდათ?

არჩილი დეხვასთან გაშრა, სირცხვილისვან დაილია. ყველაფერი მოულოდნელი იყო. ჯიბეში ჩამდებული საჭრისები გულს უტყრდნენ და ცცხლს უყიდებდნენ. „აგდმყოფე ამხანაგს შეუცვალე იარაღი, ცოტა გვიან მაინც მოსულიყო შალიყო, კარავდა დაიხურებოდა და ყველაფერი თავის ადგილზე ეწყობოდა.“ — წუხებდა არჩილი და თვლით ცრემლი ეგზინებოდა.

უნდოდა არჩილს ჩუმად მისულიყო შალიკოსთან, ეთქვა თავისი დანაშაული. შალიყო შეუცვლად აპატიებდა, მაგრამ გვიან იყო. ბავშვები განცევივრებულნი უტყვროდნენ. შალიკოს ხელში გვირა არჩილის ბლავი საჭრისები და სწორედ ეს ხელი შეჭყინოდა ჰაერში სიბრაზასვანდა აღმოთოვებისვან.

მეტი გზა არ იყო, არჩილი უნდა გამომტყდარიყო დანაშაულში ოსტატისა და ამხანაგების წინაშე. უფრო კი ის სწინდა არჩილს, რომ შალიკომ ასე მკაცრად ეთქვა: „შიო ხომ არ მომკვდარა, რომ იმის იარაღს დეკატრუქონითო.“

„მე იმიტომ გავციდი, რომ სწორედ შიოს მდგომარეობა მაწუხებდა, ახლა კი გამოდის, თითქოს მე მობარებული იყვი მისი ავადმყოფობისა...“ არჩილს ცრემლები დეცევივდა, მივიდა და აკანკალებული ხელებით ოსტატის წინ ჩუმად დააწყო შიოს საჭრისები.

დღემიო იღვა სახელსონში. ისეთი გამომტყველებმა ქონდა არჩილს, რომ ყველას შეეცოდა თვით უფროს ოსტატსაც არაფერი უთქვამს არჩილისათვის. ჩუმად ჩამოართვა იარაღი და კარავში დააწყო შიოს განყოფილებაში. ბიჭები დღემიოთ გამოვიდნენ საამქროდან. არჩილი მარტო დარჩა. ჩამოვდა მერხზე და მწარედ აქეთიინდა.

„ასეთი უიღბლო ვარ, — ფიქრობდა ბიჭი, — შემიცვლად მე უნდა ვადამხმდეს ყველაფერი.“

არჩილმა ისე დაიარცხენა, რომ არც კი ისადილა. პირდაპირ საერთო საცხოვრებელში გაიპარა, თვალბი აზოიშმრალა და დაისახლის ანტონინსთან შევიდა გულის ვადასაყოლებლად.

დღიდა ანტონინამ მამინეე იგრძნო, რომ ბავშვს რაღაც შეემთხვა.

— ალბათ რაიმე ვადავბდა, რათა ხარ აბუხული?! — დედობრივი მზრუნველობით შეეკითხა ქალი.

— შიო ტრამევიდან ვადმოვარდა, — დაბალი ხმით უთხრა არჩილმა.

— უჰ, უჰ! გვ რა მესმის! — შეწუხდა ანტონინა, და არჩილმა დაწერილობით უამბო ყველაფერი, რაც იცოდა და არ იცოდა.

როდესაც ქალმა გაიგო, რომ შიო ცოცხალია, დაწყნარდა და დაიწყო ჩაის ზეგვა. ანტონინას ძალიან უყვარდა ჩაი. რა დროსაც არ უნდა მისულიყვეთ მასთან, ჩაის მიირთმევდა, ხან წვრილად დაჭრილი ვაშლით, ხან კონფეტით. ბიჭებსაც სთავაზობდა ხანდახან, თუ ჩასთვლიდა ღირსად, მასთან ლუქმა ვაგუმხათ. ანტონინა მუდამ პატაროს, ტანმოორილ ბავშვებს ესარჩებოდა.

ამეგამად გულწრფელად სთავაზობდა და ეხეწებოდა არჩილს, მასთან ჩაი დელოდა, მით უმეტეს, რომ ნასა-



დიდევს ეგებოდა. არჩილი უარზე იყო, რადგან ის ნასადილევი არ ბრძანდებოდა, მაგრამ ამის გამძლეა არჩილს არ უნდოდა.

არჩილი, გურამი, გელა და გიგლა ერთ მაგიდაზე სადილობდნენ მუდამ. არჩილი სასადილოში რომ არ იყო, ბიჭები მიხედნენ, რომ არჩილი განიცდიდა თავის დანაშაულს, და სადილის შემდეგ ოთახის მამასახლისი სპირა გაუგზავნეს საერთო საცხოვრებელში მოსაძებნად.

სპირამ ჯერ ბიბლიოთეკაში მივათხა, მერე სასწავლო და დასასვენებელ ოთახში, მაგრამ არსად არ აღმოჩნდა. დამლაგებელმა მართამ ანიშნა, რომ ვიღაც შევიდა ანტონინასთან და იქ შეაყოფოთო. სპირა პირდაპირ მივიდა, ხელი მოხვია არჩილს და ხუმრობით უთხრა:

— აბა, ჩემო არჩო, უსადილოდ დამბრძო! წამოდი, ძმაო, აქ რას აეთებ? სადილის შემდეგ გადაწვევით შეოს სანახავედ საცადამყოფოში წასვლა.

არჩილი უსიტყვოდ გაძევა.  
— ბიჭო, შემიშინდა ანტონინასთან არაფერი წამოგცდნოდა. ჩემზე გულს აიკრუებდა. მრცხენია. მე იქ როგორ წამოვალ... როგორ უნდა ვიქნეო შეოს.

— რა სულელი ხარ, ნუ თუ გგონია, რომ მიველთ და შეოს ვეტყვით რამეს, რაც იყო—იყო... მაგისტანებს ჩადიან ზოგიერთები რომ ანუკე არ განიცდიან?! შენ ხომ მართლა სიწუწუით არ მოვსკლია... შალიკო სწუხს ახლა, რომ ცუდ მდგომარეობაში ჩაგაყენა. „ოსტატების წინაშე“ რათა ვთქვიო ჩვენი ამხანაგების მეტი ვინ აიღებდაო, რატომ ავტებე განგაზიო, იმასაც რცხენია, შენ რომ საჯაროდ თავი მოგჭრა. თავი კი არ მოგჭრა, მაინდაშიან... ისე, ცუდად მოუვიდა და შენც შეგარცხინა...

არჩილს გული ისევ აღუტყდა. ყოველმშემთხვევაში ოთავისუფლად არ შეეძლო შეოსთან მისვლა.

— მერე, მე თვითონ ეუამბო შეოს ყველაფერს, როცა მოჩებება! ახლა კი ნუ გამცემთ... გემუდარებით...

— რა სათქმელია... შენ არხინად იყავი, ავადმოკოს საწუნ ამბავს ვინ უტბნება? თუ გიმძიმს წამოსკლა, ვერას ინახულე. მე კი მგონია, დღეს რომ გამოგვეყვე უმჯობესია.

არჩილმა გადაწყვიტა, რომ წავა შეოს სანახავედ და იმ ფულით, ისე გამოკრული და შენახული რომ ჰქონდა კინოსთვის, შეოს ტკბილეულს უყიდის და მიუტანს.

გზად სპირამ ამხანაგებს უამბო: „შეოს თურმე მძიმე წარსული ჰქონია: მამა ფრონტზე დაკარგია, არაფერი არ იცის ცოცხალია თუ მკვდარი. დედას გულის მანკი ჰქონია. ომი რომ დაწყებულა, შეო ოთხი წლისა ყოფილა, დედასთან ეძინა ჩახუტებული და დედა ძილში მომკვდარა. დილით შეოს გაუღვიძნია და თურმე ჩუმად იწვა, დედა დადლილია და არ გავაღვიძოვ“.

არჩილს თვალები აეცო ცრემლით, წამწამების ხაზბას უშავა, რომ თავი შეგაყვებინა, ისედაც გული ჰქონდა ანუტყებული.

— მერე მომივინა...—განგარძობდა სპირა, აღვიძებდა დედას და რომ ვერ გავლიბა, ტირილი დაუწყია. ამდგარა, დედასთვის საბანი გადაუხდია. მერე, შემინებია, პირსახოცი დაუფარებია და დაკრტილ კარებზე უმწვიოდ აბრახუნებდა თურმე მუშტებს. მეზობლებს გაუგიათ. შეო ტირიდა თურმე: დედა ვერ გავაღვიძე, კარი განიღვითო! როდის—როდის, მეზობლებს გაუღიათ კარები. შემოსულან, ბავშვი გაუყვანიათ...

„მის შემდეგ დედა არ მინახავსო“—ამბობს თურმე შეო. არჩილს ცრემლები ახრჩობდა.

— მერე კოჯორში წაუყვანიათ და იქიდა, როდესაც შევიდი წლის შესრულებულა, ვაკის საბავშვო სახლში მიუყვანიათ, და რამდენიმე წელიწადი შეო და შალიკო ერთად ყოფილან ერთ სკოლაში და ერთ ოთახში.

არჩილი თვითონ ვერ ამჩნევდა როგორ მოსდიოდა ცრემლები.

— შენ ნუ გეფიქრება, შენზე არაფერი ცვლი არ უთქვამს, პირიქით, თქვა: მოვიდეს, ერთად წავიდეთო. უნდა ყველამ ვინახულოთ, საჭმელი და ხილი წავიდეთო.—ეუბნებოდა სპირა და თვითონაც წერვილუბოდა, ნიკაპი უცახცახებდა.

სახვეარი საათის შემდეგ ბიჭების ჯგუფი საავადმყოფოს კარზე იყო, მაგრამ ყველანი არ შეუშვეს, მხოლოდ შალიკო, სპირა, არჩილი და ტუხა შევიდნენ საერთო პალატაში. იქ ათიოდე ავადმყოფი იყო. ბიჭები თვით ხალათებში სასაცილონი იყვნენ. ხალათები იატაკზე დასთრევდათ. აქეთ-იქით იცვირებოდნენ და ცხვრებივით ერთ ადგილას გაჩერდნენ.

— შიომ რომ აბნეული ამხანაგები დაინახა, გაცივნი. ავადმყოფებს ღიმილი დასთანამებდათ სახეზე.

— ოჰ! შრომის რეზერვები გემწვიენ!—თქვა ვიღაცამ.

ბიჭები მოკრძალებით იდგნენ. ავადმყოფების ეხათრებოდათ, ხმის ამოღებას ვერ ზედადგნენ და შიოს გაფითრებულ სახეს დასცვიროდნენ.

შიუტანილი ხილი შიოს საწოლის კუთხეში დაუწვეს. ერთმა სწიერმა ავადმყოფმა ბავშვებს გასამხნელებლად უჩჩია: სკამებზე დასხდითო. შალიკო უფრო შინაურულად გრძობდა თავს.

— შიო, ძალიან გტყვიან?—შეკითხა მეგობარს.

შიო ვეცაცობდა, არ უნდოდა შეემჩნივინებინა ამხანაგებისთვის, რომ დაეცვლია მუხლისთავი აწუხებდა. არჩილი სპირას ხურტს ეგარებოდა, დარცხვენილი იყო.

— როდემდის იწვიები?—ძლივს ითხა არჩილმა.

— ვიდრე თავის ადგილზე არ ჩადგება მუხლის თავი,—მითუოა შიომ ღიმილით.

მერე თანდათან გათამამდნენ ბავშვები. უამბეს როგორ შეუწებდა ძია შიხა, უფროსი ოსტატი და მათი ამხანაგები.

მიუხედავად ბავშვები, რომ ავადმყოფს ხილი შორს დაუწვეს. შალიკომ სიცილით მადიანზე გადმოაღება პარკები და თან ეუბნებოდა:

- ეს არჩილმა მოგართვა...
- ეს კიდევ—ტუხამ.
- ეს—სპირამ.
- ეს კი—მე.
- ისეც იმათ, ვინც კარებს უკან დაგვჩნია... შენ მიერთი და იმათ მადლობას მოვასწავებო.

შიოს გევიცინა, უხაროდა, რომ გარდა შალიკოსი კიდევ სხვასაც ჰყვარებია, რომ საუკეთესო ბიჭები მოვიდნენ მის სანახავად.

მორიგე ექთანი შემოვიდა პალატაში და გაახსენა ბავშვებს, რომ წასვლის დროა.

— შემდეგ უფრო ადრე მოდიეთ და მეტ ხანს დაეტოვებთ,—აღურსიანად უთხრა ექთანმა.—ახლა კი უნდა წახვიდეთ...

როგორ უნდოდა შიოს, რომ მისი ამხანაგები კიდევ ყოფილიყვნენ მასთან, ბედნიერი ღიმილი არ შორდებოდა მის ფერმკრთალ სახეს, ვიდრე ბიჭები თავს დასტრიალებდნენ, და როდესაც ამხანაგები წავედნენ, სვედიანი, ღლურჯი თვალები გააყოლა და მძიმედ ამოისუნთქა.



## ეს ბავშვი სხოვრობს საბავშვოთის სიხეში

ეს პატარა გოგონა—ციხეშია, ათვის ციხეში, სადაც იგი დაიბადა წელიწადზე ცოტა მეტი ხნის წინ. იგი შეიღა ბერძენი სახლს გამირის ნიკოს ბელოიანისის, რომელიც დახვრტილ იქნა ანერიკელმა ქვეშევრდომი მოაკრობის ბრძანებით. ამ გოგონას დედას—ეული დეთანიუსაც ასევე სიკვდილი ჰქონდა მისყვლი, მაგრამ საერთო სახალხო აღშფოთების გავლენით ეს სასჯელი შეცვლილი იქნა სამუდამო პატიმრობით.

პატარა გოგონას აქვს მამის მსგავსი ღიმი, ნაზი თვალები და ბავშვის უმანაკო ღიმილი. მან კერ კიდევ არ იცის რომ ციხე — არაა ბავშვის სამყოფელი.

ამ ციხეში მყოფი პატიმარი ქალები, ეს მამაკაცი პატრიოტები მფარველობენ ამ გოგონას. ისინი ერთმანეთს გადასცემენ ხოლმე მას ციხის ეზოში თვითნაირ ხანმოკლე სეირნობის დროს, ამგვარად გოგონას შეუძლია დღეში რამდენიმე საათი არ ისუნთქოს იმ ჯურღმულის შესტყანი პაერთი, სადაც ჩავდებულა დედამისი.

ეს ბავშვი ციხეში—დასავლეთის «თავისუფლებისა» და «ცივილიზაციის» სამწუხარი სიმბოლოა.. (გაზეთი „პრავდა“ 1952 წ. 1 დეკემბერი).



# კ დ ა რ კ ტ ო ნ ი



პოურდ ფასტი ამერიკელი პროგრესული მწერალი; თავის მოთხრობებსა და წერილებში იბრძვის ამერიკელი შავნული რეაქციის წინააღმდეგ და მსოფლიოს ხალხებს მშვიდობისაკენ მოუწოდებს. ქართველი მკითხველი უნებ იცნოს ფასტის ორ დიდ წიგნს — „უფანასწერი საზღვარი“ და „თავისუფლების გზა“. ვაჭეყვაძემ ნაწყვეტს ფასტის წიგნიდან — „კლარკტონი“. მასში აღწერილია ამერიკული კომუნისტების ბრძოლა კაპიტალიზმის წინააღმდეგ.



ლოუელმა ქარხანაში ვერ მიუხსრო უილსონს და ამიტომ პირდაპირ პოლიციისაკენ გაემართა, სადაც მას რამდენიმე წუთის მთავანდობის დახედა რაიანი და ჯონ რეი. ლოუელს მტკიცედ ჰქონდა გადაწყვეტილი ჩიქრო ეს ვაფიცვა, ჩიქრო რაც შეიძლება ჩქარა.

პოლიციის შენობაში რომ შედგა ფეხი, მორიგე პოლისმენმა მოასხნა:

— მისტერ ლოუელ, ისინი კაპიტან კერზონის კაბინეტში შეკეთ, თქვენ გელოდებიან.

ლოუელმა ანიშნა—გამძიხებო, და იმის ვაფიქრებაზე, რომ არსებითად ყველაფერი მასზე იყო დამოკიდებული, სახეზე კმაყოფილების დამილი ვადაფინა. მამილტონ გელბი, ტომ უილსონი, ჭაბუკი ფრენკ ნორმანი და ჯეკ კერზონი ყოველგვარ სურვილს შეუხსრუდნენ, ოღონდ კი აგრძნობინოს მან, რა სწავლა.

ლოუელმა შეხვდისთანავე იკითხა:

— თქვენ რომ უფლება არა ვაქვთ, ამ სახაბით დააპატიროთ ხალხი—სხვის ტრატორიაზე ვაფლის გამო?

— რამდენიმე საათს ვაგაჩერებო, სულ რამდენიმე საათით გეჭირდება, —უპასუხა გელბმა.—როდის მიყვარს საქმის გაქაანურება.

— მაინც როგორა გვინათო, რამდენ ხანს მოუწდებათ, მალე მორჩებით?

— დღეს დავიწყებთ და ზეალ მოვრჩებით. კარგი იქნება, თქვენც დარჩნობო.

გელბმა ისე თქვა ეს, რომ ლოუელმა უარი ვეღარ უთხრა, და, თუმცა ძალიან გულით უნდოდა გამარუნება, მაინც დარჩა. კერზონის კაბინეტიდან გამოსვიდნენ და დახეტეული კაბით მეთორ სათულზე ვაფდნენ. კერზონმა გააღო მიყრუებული ოთახის კარი და დანარჩენები შეიპატოა.

რაიანი სკამზე მიყრუო ოთკით: ელექტრონის სინათლით თვალეზში სცემდა. აქეთ-იქით ორი პოლიციელი ამოსდგომოდა. ლოუელმა ერთხელად სირცხვილი და უხრბრულმა იგრძნო და უკან დაიხია, ჩრდილს შეეფარა. ეს მორჩილი ტანის კაცი, რომელიც ახლა სკამზე მიუტარებო, მისი მოსხსნელ მტერია. წყურებიანი კაცი, ყუმბარით ხელში!—ახე ხატავდნენ კომუნისტებს კარიკატურებში. ლოუელს ეს ბავშვობიდან ახსოვს...

გელბი, რომელიც ლოუელის, ნორმანის და უილსონის წინ იდგა, ერთხელად გვერდზე გადავა. ვანათებულ წრის ვაშორდა და ჩაბნელებულ კუთხეში მიდგა.

კერზონი სკამს მიუახლოვდა და რაიანს ნიკაში დაუწყო ცემა. პოლიციის კაბიტანი სახეებით გამოიცვალა, გამოცვალდა.

— ალი, რაიან,—აგდებულად წარმოთქვა გელბმა,—დიდი ხანია გულით მინდა შენი ვაცნობა.

— ამ შავი ტუჩების ვაცნობა არ გნებავე?—დაიქვანა კერზონი.

— არა. მე მინდა მხოლოდ რაიანი, მხოლოდ რაიანი მაინტერესებს. ოი, როგორ მიყვარს! ოი, რა პატოსა ცეემ! კლარკტონში სხვა არაფერი აქვთ სალაპარაკო, ყველა მავაზე ლაპარაკობს, დანი რაიანზე. ეს დიდი კაცია კლარკტონში.

— თქვენ ხომ გელები ხართ,—დამცინავი ღმილით წარმოსთვლა რაიანმა,—მე მიყვარს, როცა თანამოსაუბრის თვალთაც ვხედავ.

— დიახ, უყვარს, როცა თანამოსაუბრეს ხედავს,—ჩაიხიზობთა კერზონმა,—მა, ვერ უყურებთ! უყვარს, როცა თანამოსაუბრეს ხედავს!

— თქვენ გედავთ, კერზონ,—თქვა რაიანმა,—მაგრამ ვერაფერი სასიამოვნო სანახაობა დადილით თვალეზებისათვის.

გელბი სინათლის წრეში შევიდა და გაჩერდა, თანაც თვალს არ აშორებდა რაიანს. მერე ჰკითხა:

— პატრონანი კაცი ხართ, რაიან?

— ბავშვობიდანვე დაჯივრევი ქურდობას; ფულსა ვპარავდი დიდას.

— სერიოზულად გეკითხებით, რაიან, სრულიად სერიოზულად, და ასევე მიხასუხეთ. იქნებ ძალიან ამაყი ხართ და ზედმეტი დილორია არ გინდათ, მაშინ სხვაგვარად მოვილაპარაკოთ.

— რა თქმა უნდა, ამაყი ვარ! რაიანები ირლანდიის მეფეები იყვნენ, მეთუ არ ვაგიფინათ?

— შეხედო, ზუმრობა სცოდნია!—თქვა კერზონმა.

— მე მინახავს წითლები, რომელთა მოსყიდვა შეუძლებელია,—წინარად წარმოთქვა გელბმა,—თქვენც ისეთი ხართ?

— ფულს ისედაც კარგად ვაკეთებ, მოსკოვი ყოველ კვირაში ათას დოლარს მიხდის. შეგიძლიათ მეტი მომცეთ?

— ცინგლიანო,—ვედარ მოთმინა გელბმა.—ყველანი ცინგლიანები ხართ, თქვენცა და თქვენი მეგობრებიც. თქვენი ზუმრობა არა გეჭირდება. თქვენთვის შეინახეთ, თქვენზე და ამ სასწილარ ზანგზე, ყოველ-



გვარი ცნობები შეკრებილი გვაქვს, ყოველგვარი ხომ გაიგეთ? თუ მაინც არა ვნებათ წესიერი ლაპარაკი, რა გაეწყობა, კერზონი მოგვივლით.

— მაინც, რა გინდათ ჩემგან?  
— აი, ქალაქი, აქ მოკლედ სწერია, რომ თქვენ და თქვენმა აზნაგებმა, თქვენი პარტიის პოლიტკურის მახინცობისთვის მუშები აამხედრეთ და გაფიცვა დააწებინეთ. აქ ზოგ-ზოგების გვარებიც არის მოხსენებული. პათოსან სიტყვას გაძლევთ, რომ ამ წერილს არც გამოვიყენებთ, თუ უკიდურესმა საჭიროებამ არ მოითხოვა. მაგრამ ასეთ უკიდურესობას მე არ მოველი. ენდეთ ჩემს პათოსან სიტყვას, თქვენ ხელი უნდა მოაწეროთ ამ ქალაქს და მისტერ ლოუელი ორიათას დოლარს მოგვიცმო.

— ეს ცოტაა. ასეთი ფასები არ არსებობს,— თქვა რაიანმა,— მე ვიცნობდი ერთ ორცენტთან ჟურნალისტს, რომელიც ადელი უორკერიდანაა ფაშისტური გაზე-

თის რედაქციაში გადავიდა,— იმას მეტი გადაუხადეს, სავსებით უზრუნველყვეს. მაგრამ...

— მითინგზე ხომ არ გგონიათ თავი? მოკლედ მი-  
პასუხით— თუ თუ არა? მეტს არაფერს გეკითხებიან— ში,  
თუ არა?

— შთელი უბედურება ის არის, რომ თქვენ ჩამორ-  
ჩენილი ხართ, გელბ. ის დრო დიდი ხანია წავიდა. მორჩა, გაფიცვებს ასე ადვილად ვეღარ ჩაშლით. ძველად ამას ადვილად ახერხებდით. ახლა სხვა დროა, ყველაფერი შეიცვალა. თქვენ არ იცვლებით მხოლოდ, ისეთივე არაშაადები რჩებით, თქვენ...

კერზონმა სახეში ჩაართვა რაიანს. რაიანი სკამთან ერთად უკან გადავარდა, პოლიციელები მივარდნენ და სკამი, რაიანთან ერთად, კვლავ ფეხზე დააყენეს. ლოუელს ეჩვენებოდა, რომ ყველაფერი მეთისმეტად ნელა ხდებოდა.

რაიანმა თავი გაიქნია, სცადა გამდიფურთხებინა ჩამტვრეული კბილი, რომელიც ჩასისლიანებულ

დრძილზე ეკიდება. ზემო ტუჩში გასკდომილი და უკვი უსიციველოდა. პირიდან ხისხლი მისდევდა.

— მე მიმიშვით, ეს ჩემი ჭაბუკია, — თქვა გელბმა. — მაგას ასლა შენგდრევა მოუსლება, — ჩილიდაბარა კერწონმა.

— იქნებ მშვიდობა და მყუდროება ერჩივნოს, — თქვა გელბმა. — ღვახის კაცია, ხუთი შვილი ჰყავს. მე მეუბნება, ცხოვრებას ჩამოიჩიო, მაგრამ მე პირიქით მგონია, თვითონვე ჩამოიჩინილა. თქვენ მაინც ძალიან დაუმხინჯეთ სახე, — მიმართა გელბმა კერწონს, — რა და დამახინჯება სჭირდება, ისედაც ვინჯია.

— სახეში მტრად აღარ ჩაგვარტყამ, — გაიცინა კერწონმა.

— მეტს ნულარ ჩაართყამ, — თქვა გელბმა და რაიანს მიუბრუნდა, — მა, რას იტყვი დანი, ხომარ გგონიათ, რომ ძალიან მინდოდეს ასეთი ზნეობის...

— თავიდან მოშვედით! — მოუტრა რაიანმა.

მაშინ კერწონმა მუცელში ჩაჰკრა და ლოლულს კვლავ მოეჩვენა, რომ მტრისმტრად ნელა ხდებოდა ყველაფერი. რაიანი კვლავ უკან გადაჯარდა, სიბნელეში. დარტყმა, გულდიან ამოვარდნილი ცენხა, ადამიანის სხეულის დაცემის ხმა, სჯამის ბრახუნი, — ყველაფერი ეს ღვიფ დაგვიანებით მივიდა ლოლულის შეგრძნებამდე.

პოლიციელებმა კვლავ წამოაყენეს სჯამი. რაიანი იგრისებოდა, მუცელზე იჭერდა ხელს. ვალებულ პირში მოუჩანდა ღრძილის წვრილ ძაღზე ჩამოიდებულ კბილი.

— თი, რა მომხმბლავია, რა მშვენიერია! — თქვა გელბმა.

— ეს ჩემი ბიჭია, — მიუტო კერწონმა, — ზანტი უფრო ძლიერი იქნება, მე რაიანი შირჩენია.

— ხედავ, ფრენკ, — მიმართა გელბმა თავის ახმა-ნაგს, — რაიანი პრინციპის კაცია. რაიანს დოლარს ვთავაზობ, ის კი ისე აპყავს, რომ ჯანდაჯანს მგზავნის. კომუნისტები მტრისმტრად ამაულები არიან. პასუხი მზადა აქვთ.

— მაგას ცემა ურჩენია, — შენიშნა კერწონმა.

— მისი ნებაა. მაგრამ უნდა იცოდეს, რომ რო-

დესაც ქარხანა გაიღება, თვითონაც და მისი ახსნაკებიც უმუშევრები იქნებიან: უნდა იცოდეს, რომ კლარკის კტონში არავითარი მიმავალი არა აქვს. ამ ბინძურ საქმით ვერაფერს მიაღწევს. ამას რომ მიმხედარიყო, ფულსაც ბლმოდ გააუკეთებდა.

რაიანი ქოშინებდა, როგორც იქნა მოგლიჯა კბილი ღრძილს და გამოაფურთხა. კბილი ვერ მუხლებზე დეიტა, მერე იატაკზე დაჯორდა.

— დიდი გმირობა კი ჩაიდინე, — ამოიხვნეშა გელბმა, — ისეც საქმეს დაფურცუნდეთ, რაიან. მე ყველაფერს დილარებით ვწომავე. რას იტყვით, მაშნუ თქვენ ცოლ-შვილი გყავთ, რაიანი! ეს ჯიუტობა კარგს არაფერს შეტყობთ. კარგად დაუფიქრდით ამას. მეორედ სომ აღარ დაიხადებთ? ნუ ჯიუტობთ! უფრო უბრალოდ უნდა შეხედოთ საქმეს. ჩვენ შეგვიძლია მოველაპარაკოთ ლოლულს. რა საქირთა ასეთ ზერხებს მივმართოთ? სულაც არ არის საქირთ! რაც არ უნდა ვთხოვან ჩემზე, რაიან, რაც არ უნდა იფიქროთ ჩემზე, ერთ რამეში უნდა მენდით — ასეთი მხეცობა არ მიყვარს, ყოველთვის ვერიდები ხოლმე, და ვწყუხვარ, რომ ზოგჯერ მაინც იმუღლებული ცხლები მაკარად მოვიტყე. მე მიყვარს ენერჯიულობა, აქტიურობა. ამიტომაც მოწინებთ ვხრი თავს თქვენსთთან საღისის წინაშე. რამდენი ბრიყვი რაღაცას წამოიროშავს თქვენზე, ყურს როდი ვუგებ. გულწრფელოდ ვხიბი თავს თქვენს წინაშე, ამიტომაც შემოთავაზეთ ორი ათასი დოლარი. სხვას კი არ მივცემდით ამდენს.

— ბინძურო, ძაღლის შვილო, თავიდან მოშვედი! — შესძება რაიანმა.

კერწონმა ახლა ქვევიდან ამოჰკრა მუცელში, ისევე გაუტებოთ და შეუბრალებოდა.

რაიანს კიდევ შეეძლო გაღიმება, მაგრამ ჯონ რეის დაჩეჩქილი და დამახინჯებულ სახეზე დიმილისათვის აღარ იყო ადგილი, გლოვით ზანტს მუხლები ეკეცებოდა, ძლივს მთლალახებდა სასამართლოს კოხებზე; უოცელი ნაბიჯის გადადგამზე სახე ენაქებოდა და ცენხისოდა.

თარგმანა ვანტანგ ხელიძე



# გორის ციხე



ისტორიის არ შემოუნახავს ცნობა იმის შესახებ, თუ როდის აიგო გორის ციხე, არ ვიცით, ვინ ააშენა იგი. მაგრამ ჩვენ ვიცით ის, რაც მოაგარის: საუკუნეების მანძილზე ქართველი ხალხის გმირი შვილები გორის ციხის კალთებზე ვაჯაყურად ლეწდნენ მოძალადე მტრის მყერდს და გმირულად იბრძოდნენ სამშობლოს თავიერებებისათვის.

ისტორიკოსის ვასუშტის თავის შრომაში გორი და მისი ციხე პირველად VII საუკუნეში აქვს მოხსენიებული. რომაურ ეპიშტოტე წერს, როცა ბიზანტიის მეფე ირაკლი ემთხვეოდა ირანელებს, მან გორის ციხე გამოიყენა, რომაურ სტრატეგიული ობიექტი. მას გორის ციხეში ჯარი ჩაუყენებდა. ბიზანტიელებს აქვე მოუწევიათ სურსათ-სანაჯავისა და საომარი საჭურველის დიდი საწყობები.

ამის შემდეგ კარგაზნას გორის ციხის შესახებ არაფერი ვიცით. მე-16 საუკუნეში კი გორის ციხეს ოსმალები იპყრობენ. 1532 წელს ოსმალების წინააღმდეგ გაილაშქრა მეფე სვიმონმა. მან მტერი ციხიდან გადევნა და ციხე მთლად დაანგრია.

1633 წლის გაზაფხულზე გორში შევიდა მეფე როსტომი. ამ მეფეს კარგად ესმოდა გორის ციხის დიდი თავდაცვითი მნიშვნელობა და ამიტომაც სწრაფად შეუდგა მის აღდგენას. 35 დღის განმავლობაში მეფე მოსტუმრდა მართლაც აღადგინა გორის ციხე და მოევა ვისი განიხირონი ჩააყენა. ამ დროს დაიხატა გორის ციხის ხედი და მეფისათვის მიურთმევია იტალიელ მოგზაურს პატრი ქრისტოფორე კასტელის.

XVII—XVIII საუკუნეებში ჩვენს სამშობლოს განუწყვეტლად თავს ესხმოდნენ და აობრებდნენ ერთის მხრივ თურქი და მეორეს მხრივ ირანელი დამპყრობლები. ამ ხანებში გორის ციხეზე ბევრი რბევა და ნგრევა განიცადა.

მეფე ერეკლე მეორის დროს სული მოიღვა ქართლ-კახეთმა. პატარა კახმა ტახტზე ასვლისთანავე დაიწყო ციხე-სიმაგრეების წესრიგში მოყვანა. მან დიდი ყურადღება მიაქცია გორის ციხესაც. გაითვალისწინა მისი სტრატეგიული მნიშვნელობა და შეუდგა მისი გამაგრებას. ერეკლემ შეაკეთა ციხის კედლები, მიაშენა ქონგურები და აღადგინა ეკლესია, რომელიც ზედ ციხეზე იყო აღდგმული.

ერეკლე მეორის შემდეგ, გორმა დაჰკარგა თავის სტრატეგიული მნიშვნელობა. ის მხოლოდ მცხოვრებთა თავშესაფარს წარმოადგენდა ლეკების თავდასხმების დროს. ციხეში ერთდროულად 200-მდე ოჯახს შეეძლო თავშესაფარი. ციხის ეზოში 400 თათბი ყოფილა. როცა კი გაკარდებოდა ხმა—ლეკები შემოსევას აპირებენო, გორელები ციხეში იტყებოდნენ და თავდაცვისათვის მაგრდებოდნენ. აკადემიკოს ზროსეს გადმოცემით, გორელებს ციხეში ტყეია-წამლის საწყობები და ორი ზარბაზანი

პქონიათ. ამ დროისათვის ციხეს განაგებდა ზირბაში (კომენდატი).

ციხეზე ბოლოს და ბოლოს დაჰკარგა თავის თავდაცვითი ფუნქცია. ქართულ ხალხს გაურჩნდა უფრო საიმედო გარანტია არსებობის შენარჩუნებისა: რუსეთმა აღუთქვა საქართველოს შეეცდებოდა და მხარვედობა. ამის შემდეგ გორის ციხე იქცა ქართველი ხალხის უდიდეს ისტორიულ ძეგლად. ამას ითვალისწინებდა ივანე ამილახვარი, როცა მან 40 წლის წინათ შეაკეთა იგი.

1920 წლის მაისისთვის შედგება საგარეოდად დაზიანდა გორის ციხე: ჩამოიხრება კედლები. ციხეზე მდგარი ეკლესია კი მთლად დაინგრა. ამ ეკლესიის კედლების ნაშთები დღევანდლამდე არის შემონახული. 1672 წელს იგი დაუთვალიერებია ცნობილ მოგზაურს შარდენს, რომელსაც დაწვრილებით აუწერია გორი და გორის ციხე. ფრანგი მწერალი ა. დიუმაკ ყოფილა გორში. მის თანამგზავრ მონიეს გორის ციხის სურათიც კი დაუხატია. ეს სურათი დღესაც ინახება გორის მხარეთმცოდნეობის მუზეუმში.

აღსანიშნავია, რომ 1903 წელს, როცა საბჭოთა ლიტერატურის ფუნქციონირების შექმნის გორეი გორში მცირედ ჩამოსულა, ციხეზე ასედა გადაუწყვეტია. ნაწყობარი ამინდი ყოფილა. იგი სულუხის (ჩრდილოეთის) მხრით წასულა, ფეხი დასხლტია და დაქანებულა. იქ შემსწრე გორელებს რომ არ შეეკავებინათ, შესაძლოა, სერიოზული მარცხიც კი განეცადა თურქი.

მ. გორცხვი ისეთი დიდი მოზავედილება მოუხდენია გორს და გორის ციხეს, რომ ნარკვევიც კი დაუწერია სათაურით: «გორი». ეს ნარკვევი «ნიკეპორისკი ლიტოგრაფია» გამოქვეყნდა ერთი წლის შემდეგ. მასში გორეი მეტად «ორგინალურ» და «კოლორიტულ» ქალაქად თვლის გორს.

შეტად თვალსაჩინო როლი ითამაშა ჩვენი ხალხის ისტორიაში გორმა და მისმა ციხემ. ოდესდაც ტონითიც კი დურქმევიანა გორისათვის. ეს კი საოქროთს ნიშნავს.

როცა გორელებს ხალხისწინაა გარბილადის სიკვდილთან დაეპოვირებოთ სამგლოვიარო დებემა გაუგზავნეს მის მწუხარე ქვერს, დიდად განციფრდნენ გარბილადის მგობრები. მათ არ იცოდნენ, თუ რა იყო გორი. ვერც ერთმა სწავლულმა იტალიელმა ვერ ახსნა ამ სიტყვის მნიშვნელობა. გადაათვალიერეს ყველა რუკები, გეოგრაფიული წიგნები, მაგრამ მიზანს ვერ მიაღწიეს: ახოუენობი დარჩა მათთვის სიტყვა გორი. ეს იყო რამდენიმე ათეული წლის წინათ.

მასინ ვინ რა იცოდა, რომ ეს პატარა ქალაქი საკაცობრიო ქალაქად გადაიქცეოდა, რომ იგი გასდებოდა სამშობლოს ხალხთა დიდი ზედადის—ისეს ზესარიონის-ძე სტალინისა.

ივანე ზრუგველი



# ასპარეზობენ ახალგაზრდა მხედრები...



ცენოსნურ სპორტს სასარგებლოში მდიდარი და ქანგრძლივი ისტორია აქვს. ქართველი ხალხისათვის ცენოსნობა ძველთაგანვე ითვლებოდა ერთერთ საუკეთესო საშუალებად არა მარტო ბრძოლასა და შრომაში, არამედ კულტურულ გართობასა და დასვენებაშიც.

ნიმუდნარე წლის პირად-გუნდური პირველობის გათამაშებაში, რომელიც 8 ნოემბერს გაიხსნა, მონაწილეობდა ცენოსანთა 10 კოლექტივი. ასპარეზობის მონაწილეთა შორის ბლინდები იყვნენ ნორჩი მხედრები—მოსწავლეები, ახალგაზრდა მუშები და კოლმეურნეები.



მოედანზე პირველად შემოდიან ცენოსანი ქალები, ისინი დაშვებულ ნაწილებში ცხენებით მშვიდად ასრულებენ სამანერო სვლის პროგრამით გათვალისწინებულ თითოეულ ილეთს. სპარტაკოსთვის მისთვის გათვალისწინებული გუნდითადაც შეესაბამება და მუქხარე ტაშით აჯილდოვებს ცენოსანი ქალების მაღალ სპორტულ ოსტატობას. შემდეგ იმედრობზე ერთმანეთს ცვლიან ჩეხვის ოსტატები, ცხენჭურღლები და ისინდის მტყორცნელები. ბრძოლა თანდათანობით სულ უფრო და უფრო დამაბულ ხასიათს იღებს...

იწყება შეჯიბრება 2 კილომეტრიან დოღში დაბრკოლებებით. ფინიშის ხაზი პირველმა გადაკვეთა ზუგდიდელმა ახალგაზრდა კოლმეურნე მხედარმა ვახტანგ დარასელიამ. ფინიშთან მერე იყო ცხაკაიელი მოსწავლე, კომპაგნიტელი ანკო მიახია. იგი მხოლოდ 0,8 წამით ჩამორჩა გამარჯვებულს.

მაყურებელთა საერთო ინტერესს გამოიწვია ცენოსანთა ასპარეზობამ 10 კილომეტრიან მარშში. შეჯიბრის ამ სახეობაში მონაწილეობდა 10 მხედარი. მანძილი ყველაზე ადრე გაიბნინა ზუგდიდელმა მოსწავლემ ოთარ ხაინდრაევამ.

სამედი ცენოსნური სპორტის ერთერთი რთული და საინტერესო სახეობაა. მასში მონაწილეობდა ჩვენი რესპუბლიკის 31 უძლიერესი მხედარი. ახალგაზრდა მხედარი მურად ძიძგურაი (თბილისის „სპარტაკი“), ცენოსნური სპორტის ამ სახეობაში მეორე საპრიზო ადგილზე გამოვიდა. იგი ოღანე ჩამორჩა ამ სახეობაში, პირველ ადგილზე გამოსულ გამოცდილ არმიელ ახალგაზრდა მხედარს ნიკოლოზ ოვჩინიკოვს.

2 კილომეტრიან დოღში ფინიშთან პირველი მიიჭრა 2 კილომეტრიან დოღში გამარჯვებული ზუგდიდელი მხედარი ვახტანგ დარასელია.

დასმურთა დიდი ინტერესს გამოიწვია 8 კილომეტრიანმა მარშობამ. ასპარეზობის ამ საინტერესო სახეობაში მონაწილეობდა 8 ნორჩი მხედარი. მანძილი ყველაზე ადრე დაფარა სპარტაკელმა ვ. ხითაროვამ. მეორე

ადგილი დაიკავა ა. მისიამ. მესამე ადგილზე გამოვიდა ბ. კვაიციხელია.

უმაღლესი კლასის დაბრკოლებათა გადალახვა ცენოსნური სპორტის ყველაზე რთული სახეობაა. შეჯიბრების ამ სახეობაში პირად-პირველობაში გამარჯვება წილად ხვდა ცენოსნურ სამედიში მეორე ადგილზე გამოსულ, თბილისელ ახალგაზრდა მხედარს მურად ძიძგურს. მაყურებელთა საერთო აღტაცება გამოიწვია აგრეთვე მისმა გამოსვლემმა საჩვენებელ ტიომეში.

რვადღიანი დაძაბული ბრძოლის შემდეგ დამთავრდა საქართველოს ცენოსანთა 1952 წლის პირად-გუნდური პირველობის გათამაშება. მასში გამარჯვებული გამოვიდა და ლ. პ. ბერიას სახელობის გარდამავალი თასი მოიპოვა ცხაკიას რაიონის ცენოსანთა კრებულ მომზადებულმა კოლექტივმა.

პირადი პირველობა გათამაშდა ცენოსნური სპორტის 8 სახეობაში. მათგან 4 სახეობაში გამარჯვებული გამოვიდნენ და 1952 წლის ჩემპიონის წოდება მოიპოვეს ახალგაზრდა მხედრებმა. ზუგდიდელი ახალგაზრდა მხედარი, კოლმეურნე ვახტანგ დარასელია გახდა საქართველოს 1952 წლის ჩემპიონი 2 კილომეტრიან დოღში დაბრკოლებებით და 4 კილომეტრიან დოღში. მისმა თანაკაშეკლამ, მოსწავლე ოთარ ხაინდრაევამ მოიპოვა რესპუბლიკის ჩემპიონის საპატიო წოდება 10 კილომეტრიან მარშში. ახალგაზრდა თბილისელი მუშა, სპარტაკელი ვლადიმერ ხითაროვი გახდა საქართველოს ჩემპიონი 8 კილომეტრიან მარშში.

ნორჩი და ახალგაზრდა მხედრები ისეთივე ბეჯითი, დაუღალავი და უნარიანი არიან სწავლასა და შრომაში, როგორც მხედრული ოსტატობის მწვერვალების დაუფლებისათვის ბრძოლაში. ისინი ბეჯითად სწავლობენ და შრომობენ, ფიზიკურად იწრობიან და კადემიან, რათა ვახდენ სავგარდლო სოციალისტური საშობლოს დირიგული მოქალაქეები.

ბ. მახათაძე



# საზოგადოებრივ-სასარგებლო შრომა პიონერთა ორგანიზაციაში

ნორჩი ლენინელების კომუნისტური აღზრდის ერთ-ერთი პირობაა მათი მონაწილეობა საზოგადოებრივ-სასარგებლო შრომაში. ახალგაზრდობის კომუნისტური კავშირის სრულიად რესტის მესამე ყრილობაზე გ. ი. ლენინმა აღნიშნა, რომ «კომუნისტური ახალგაზრდობის კავშირი შეგნებულად დისციპლინით გამსჭვალულ შრომაში უნდა ზრდიდეს ყველას ახალგაზრდობიდანვე, თორმეტი წლიდან».

საზოგადოებრივ-სასარგებლო შრომას დიდი აღზრდელ-ობითი მნიშვნელობა აქვს ბავშვის ფიზიკურ და სუ-ლიერ განვითარებაში, ხასიათის ჩამოყალიბებაში. შრო-მის პროცესში იკავება აღზრდის ორგანიზმი, იგი ერევა ამტარობას, მოთმინებას, უმუშავება შრომითი რეჟიმში, სწავლების დროს ეკონომიურად გამოყენებას, ორგანიზ-ბულ მუშაობას. ამ საქმეში დიდი როლის შესრულება შეუძლია სკოლას, პიონერთა ორგანიზაციას.

შრომა აღზრდის ასწავლის პატრიოტიკას შრომითი იარაღებისადმი, აძლევს ზრამეცხს, მეთუბიარებს, ნებისობატატორებს. შრომა აძლიერებს აზნაზგებისადმი სიყვარულს, კოლექტივიზმის გრძნობას.

პიონერთა რგოლში, რაზმში, რაზმულში, საზოგა-დოებრივ-სასარგებლო შრომას სხვადასხვა სახით აწარ-მოებენ. ჯერ განვიხილოთ პიონერთა დახმარება სკოლი-სადმი, მასწავლებლებისადმი. პიონერები ხელს უნდა უწყობდნენ ჰედაგოვებს მოუკის, ტომის, გეოგრაფიის, ბიოლოგიის კანაქტების ფორმებში, ფელსამინი საწუ-ლეებში, მიდღეების, მოწუბილობების დაზრდაებაში.

პიონერები აქტიურად უნდა მონაწილეობდნენ სასკო-ლო ბიბლიოთეკების მუშაობაში. მათ შეუძლიათ შეადგი-ნონ კატალოგები, რეკომენდებულ წიგნების სები, მიბ-ლიოთეკა გაფორმონ პლაკატები, ღოზრუნებანი, შეად-გინონ ალბომები, შეაკეთონ დაზრანებული წიგნები.

დიდი სარგებლობის მოტანა შეუძლიათ პიონერებს სკოლისათვის, თუ ისინი მიიღებენ მონაწილეობას სკო-ლის ეზოს გაწმენდაში, სპორტული მიედლების მოწყო-ბაში, საკლასო ოთახების, კორიდორების გაფორმებაში და სხვ. დაახლოებით ასეთ ხასიათს უნდა ატარებდეს სკოლაში პიონერთა შრომის საქმიანობა. პიონერთა ორ-განიზაციამ დახმარება უნდა გაუწიოს დიდი სამაშალო ომის ინეაოლებს.

არ უნდა იქნას დავიწყებული აგრეთვე მხრუნელობა იმ ჰედაგოვებზე, რომლებმაც დატოვეს სკოლა ავადმყო-ფობისა და მიზუცუბულობის გამო. მაიდანში დახმარება მუდამ უნდა იყოს პიონერების ყურადღების ცენტრში.

პიონერული ორგანიზაციის საქმიანობის განყოფილი ნაწილია მოსახლეობას შორის კულტურულ-საგანმანათ-ლებლო მუშაობის გაშლაში მონაწილეობის მიღება.

სკოლის პიონერები მონაწილეობენ აგრეთვე სასოფლო-სამეურნეო სამუშაოებში, მუხსეველები განვითარებაში. ისინი ესმარებენ კოლმეურნეებს მოსავლის აღებაში, თავათვის კრფაში, ტრანპორტის უზრუნველყოფენ

წყლით. კარგი ტრადიცია აქვთ პიონერებს ხილისა და ბოსტნეულის მოსავლის აღებაში. ბავშვები დიდი მზრუნ-ველობით უღვანა საქონლის ნაშატს, რაც ხელს უწყობს ჩვენი მეცხოველების განვითარებას. პიონერებს შეუძ-ლიათ მონაწილეობა მიიღონ სოფლის ელექტროფიცირე-ბაში, რადიოფიცირებაში.

პიონერული ორგანიზაცია სერიოზულ მუშაობას ატა-რებს მებალეობის განვითარებისათვის. ბავშვები სასახე-ლოდ ასრულებენ ი. ვ. მიჩურინის მითითებას სამშობლოს ზალ-ვენახებში დამშვენების შესახებ, პიონერები რგვენ ხეხილს, აშენებენ ახალ ბაღებს, აგრკოევენ მყენარება თესლს, აღმაზრებენ ქალაქებსა და სოფლებს დეკორა-ტიული ნარგავებით.

ყველა სახის საზოგადოებრივ-სასარგებლო შრომა აუ-ცილებელია უკავშირდებოდეს სკოლის სასწავლო-აღზრდელობითი ამოცანებს, ამიტომ იგი წინასწარ გაზა-რებული და დაეგმილი უნდა იყოს. პიონერხელმძღვანე-ლი, შეუთანხმდება რა სკოლის დირექტორს, მასწავლებ-ლებს, აღვეს გეგმას, პიონერებს შორის ანაწილებს და-ვალებებს. ამ შემთხვევაში საჭიროა გათვალისწინებულ იქნას თითოეული ბავშვის ასაკი და შესაძლებლობა. არ დაეუშვას საზოგადოებრივი სამუშაოთი პიონერის გააღ-ტივრება, სამეცნიერო სათებში, გაკვეთილების მოზა-ღების დროს მათი გამოყენება.

ბავშვმა რომ ხალხით და დიდი პასუხისმგებლობით შესრულოს მიცემული დავალება, მას შეგნებული უნდა ქონდეს შესარსუნელები სამუშაოს საზოგადოებრივი მნიშვნელობა. პიონერხელმძღვანელი ვალდებულია ასწავ-ლოს, მიუთითოს პიონერს, თუ როგორ აჯობებს ამა თუ იმ დავალების შესრულება; ასევე მოუხმინოს მის მოსაზ-რებებს, წინადადებებს და საჭირო შემთხვევაში შეუ-სწიროს.

როგორც ყველა საქმე, ისე საზოგადოებრივი დავალება მოითხოვს სისტემატურ კონტროლს, ანგარიშგებას. დავა-ლების შესრულების შესახებ პიონერი ანგარიშის აბარებს რგოლს, თუ დავალება მიცემულია რაზმის მიერ—რაზმს და ა. შ.

პიონერების მიერ შესრულებული ყველა საზოგადოებ-რივი დავალება საჭიროა შეფასებულ იქნას. პიონერხელ-მძღვანელი მაღლობს უცხადებს, შეაქნებს იმას, ვინც წარმატება მიიღოვა შრომითს საქმიანობაში. პიონერულ-მძღვანელი ასევე უნდა შეეცადოს ადგალობრივმა ორგა-ნიზაციებმა მისცენ შეფასება პიონერების მიერ გაკეთე-ბულ საქმებს. ასეთ მეთოდს დიდი აღზრდელობითი მნიშვნელობა აქვს. ეს მათში ზრდის სიამაყის გრძნობას, აძლიერებს სურვილს კიდევ უფრო აქტიური მონაწილეო-ბა მიიღონ საზოგადოებრივ-სასარგებლო შრომაში.

პიონერული ორგანიზაცია უნდა იყოს კომუნისტური პარტიის, სამეოთა მთავრობის აქტიური თანაშემწე კო-მუნისმის მშენებელი ნორჩი თაობის აღზრდაში.

# მეხნიეჩება და ტექნიკა

## რამ დაამსხვრია ვოშავ?

შეიძლება თუ არა ზალახის ზრდის დასახვა? ან გასართლილი ტყეების მოძრაობის შემწევა?

ამ შეკითხვებზე დადებითი პასუხი გაიცა მაშინ, როდესაც მეცნიერებმა კინო-გადაღებას მიმართეს.

ტიულბანის ყვავილის ფურცლების მთლიანი გამლა ხუთი საათის განმავლობაში ხდება. თუ ამ პროცესს გადავიღებთ კინო-ხელოვნებაში დადგენილი, ჩვეულებრივი სისწრაფით (1 სეკუნდში 24 კადრი) მაშინ მივიღებთ 8 კმ-ის სიგრძის კინო-ფირს, რომლის ეკრანზე დემონსტრირებას, აგრეთვე, ხუთი საათი მოუნდება, და მყურებელი სრულიად ვერ შეამჩნევს ყვავილის ფურცლების მოძრაობას. მაგრამ, თუ ერთ წუთში გადავიღებთ მხოლოდ ერთ კადრს (1 წ. ხუთ საათში—300 კადრს) და დემონსტრაციას მოვახდენთ ჩვეულებრივი სისწრაფით, მაშინ ეკრანზე ვსადავთ გაიმდგება 13 სეკუნდში და, რასაც ვკვირვართ, მყურებელი თვალადავღი დაინახავს ამ პროცესს.

სრულიად საწინააღმდეგო სპეციალურს მიმართეს, როდესაც მიანდომის გასართლილი ტყეების მოძრაობის გადაღება ამ შემთხვევისათვის დაინახეს ისეთი კინო-აპარატი, რომელიც სეკუნდში 3,5 ათას კადრს იღებდა. დემონსტრაცია კი მოახდინეს ჩვეულებრივი სისწრაფით. ტყეა ეკრანზე 15მ-ჯერ ნელა ამოძრავდა და მყურებლებმა სრულიად მიულოდნელი რამ დაინახეს: აი, მოტრიალე და აირიანი გარემოში ტყეები გაჩნდა მრგვალი ლულიანი, იგი ნელა უახლოვდება შენას, მაგრამ... ტყეა ჯერ არც მიკარებდა შენას პირიდან ზედაპირს, ეს უკანასკნელი კი უკვე გაიღწა, მერე შენაზე გაჩნდა მრგვალი ლულიანი, შენის წრიული ნატიკი სადაღი, შორს მიენარცხა, ტყეა კი თავისუფლად გავიდა ფინასწარ დამზადებულ ხერხულში. ვინ დაასწავრო ტყეის შენის ჩამტვრევა? პაერმა; სწრაფად მოძრაი ტყეების წინ შეკუმშულმა პაერის ტალღამ გახვირდა შენა, მისი საბოლოო დამსხვრევა კი მოახდინა ტყეების უკან მოძრაება პაერმა.



## გიზანტი ავტომობილი

კომუნისის დიად მშენებლობებზე უდიდესი მოცულობის მიწის საბუთაობა შესასრულებელი მოხდა ჰაეროვლადგურება და არაბუთის მშენებლებს, ჩვენი მრეწველობა სულ ახალი და ახალი ძლიერი მანქანებით ამარაგებს.

ვის არ გავუხონა მოსიარულე ექსპედიტორი რომელიც თავისი რკინის ყუბებით 20 ტონა მიწას თბრთდროულად, საბარგო მანქანები კი ვერ ასწრებენ აძლენი მ.წ.ს გადატანას; ამიტომ საუბრო ვახდა ამ

ექსპედიტორის შესავფრო, დიდი საბარგო მანქანის შექმნა.

მინსკის საავტომობილო ქარხანამ, რომელიც სამამულო ომის შემდეგ ჩაღდა მწეობრში, დაიწყო ახალი გიგანტი ავტომობილის გამოშვება, რომელიც ტვირთამწეობა 25 ტონას უდრის. ეს მანქანები უკვე კომუნისის დიად მშენებლობებს ემსახურებიან.

სურათზე თქვენ ხედავთ, თუ რამდენად პატარაა ავტომობილი ამის-კვიჩია გიგანტ ავტომობილიდან შედარებით.

## ს ა ხ ლ ო ა მ ზ ი დ ი

საბუთა მეცნიერმშეკებასა და ინჟინრების ჯგუფმა სახლების დაუშვლად და დაუზიანებლად გადატანისათვის შეიმუშავა სპეციალური ურკის კონსტრუქცია.

სახლთაშლილი ურკა შესადგება მეტალის ჩარჩოსაგან. გადასატანის სახლის ცოკოლში აკუთებენ ხერხულს, რომლებშიც გაუყრიან ვანზე შეიღებს. ამ ძეგლებზე ამავრებენ ურკის ჩარჩოს და დომკრატის დახმარებით სახლთან ერთად მალა სწევენ. მერე კი ტრაქტორის საშუალებით გადააქვთ ახალ ადგილზე, სადაც წინასწარ მომზადებულია ფუნდამენტი.

სახლის აწევისა და ახალ ფუნდამენტის





**ჩინი ნაწარმების მემორიუმის შესახებ**

კითხვობა ამ შესანიშნავ წიგნს „შენთან ამხანაგები არიან“ და გრძობა თუ როგორ გმუშობდა გრძობისა და სწავლის უძველესი სურვილი. გრძობა ჩვენი ახალგაზრდებისადმი რაოდენი სიყვარული, სიძნეა და აღურსი ჩაუტყვიდა ამ მოთხოვნილებაში მის ავტორს. ყოველი ფურცელი, ყოველი ბჭყარა გახილვითა ბელადისადმი უსაზღვრო სიყვარულითა და პატივისცემით.

ჩვენს თვალწინ იწვლება თანატოლების, — მოსწავლე ახალგაზრდობის ცხოვრების სურათები, რამდენი რამაა აქ ნაცნობი, რამდენი რამ თვით გვიჩანავს და გვიგრძნობს. მოთხოვნიების გმირების მიხედვით და იდეალები ზომ იგეგმა, რაც ჩვენი, და ეს იმიტომ, რომ ისინი და ჩვენც საბჭოთა ქვეყნის შეილები ვართ, ყველას ბელადის მხრდნეული თვალი გვიჯერებს, ყველას კომუნისტური სახოვადოება ავხრდის.

ვეწნობი ნაწარმობებს და კიდევ ერთხელ ანმტკიცებ შენს შეხედულებებს ამხანაგებზე, სკოლაზე, მშობლებსადმი დამოკიდებულებასა და მეგობრობაზე.

ბორის კლიუჩაროვი, კოლია ბოვატოვი, იულკა და კოსტია გლატკოები, სასა ემელიანოვი...

ანი ნაწარმობების გმირები. ისინი ამდვილი საბჭოთა ახალგაზრდები არიან. მათი ზრუნვისა და ფიქრის საფანი ფრიადზე სწავლა, ორგანიზაციული დავალებების პირნათლად და დროულად შესრულება. ჩამორჩენილი ამხანაგების დაწინაურება, გაკვირვებაში შევლა და შეცდომებისაგან ერთმანეთის განთავისუფლება მათს შესანიშნავ თვისებას შეადგენს.

ფიხიკის გაკვეთილებე კეღარა მასწავლებელ ქალს ვოლტმეტრი ნებტყდა. მასწავლებლის სიამოვნებასათვის კლასმა ერთხმად გააწყვიტა თვითონ გაკვეთებინა ხელსაწყო. ჯგუფში ეს სასტიკი ამოცანა სასა ემელიანოვი დაეკლა. სასა ემელიანოვი მუწნაობის შედეგად შესწლო ვოლტმეტრი გაკვეთებინა. დაღდა დრო, როცა ხელსაწყო უნდა შეტანათ გაკვეთილებე მასწავლებლისთვის. მაგრამ აი, ემელიანოვი არ თანხმდება მთელი ჯგუფის სახელით საჭურჭრის გადარეცვას და უნდა პირადლდ მირათყვას იგი მასწავლებელს. მასსადაღმე სასა ემელიანოვი უღალატა კოლექტივს, უღალატა მეგობრებს და ინდივიდუალსტი გახდა. კომკავშირის ღია კრებაზე ემელიანოვის წინაღმდეგ გაილაშქრეს მისმა მეგობრებმა და მოითხოვეს თავი შეეკავებინათ კომკავშირის. რიგებში იგი მიღებაზე. და მართლაც მაშინ ხარ ნამდვილი მეგობარი, როცა საყვარელი ადამიანის ნაკლოვანებებს კი არ მიჩქმალავ, არამედ გამოამხეტურებ და ამოვლო, როცა გულისყურით შეისწავლი ჩადნილ შეცდომის მიზეზებს და მთელი მონათმობით იბრძობლებე მეგობრის განთავისუფლებისათვის შეცდომებისაგან. ასე მოიტყენე ემელიანოვის ამხანაგებიც. მათ სასტიკად გაკვიტეს შეცდომისათვის, მაგრამ თავიდან კი არ მოიცილეს, პირიქით მზარში ამოუდგნენ და საერთო, კოლექტიური ძალით დაუბრუნეს მას წინანდელი სახელი და პატივისცემა. იგი კომკავშირში მტიილეს, რადგან ბოლოს თვითონვე შეიგნო თავისი შეცდომა.

სიყვარულს ბელადისა და სასა

შობლოსადმი, სწავლისა და შრომისადმი, მშობლებსა და მასწავლებლებსადმი; კოლექტიურობასა და ერთსულოვნებას საერთო საქმეში, პატივისცემას ნამდვილი მეგობრობისადმი, აი, რას გვასწავლის ეს კარგი წიგნი. კიდევ ბებრს რაზე ყურადსაღებებსა და სამაგალითოს ვნახავთ მასში, როცა ჩვენ მას წავიკითხავთ. მას წავიკითხოთ იგი, ვიმსჯელოთ მის შესახებ და შევადართო ჩვენი მეგობრობა, შრომა და სწავლა წიგნის გმირების მეგობრობას და ცხოვრებას

ნოდარ ჩხიკიძე

**„თეთრი ხომალდი“**

„საბოტაჟმა“ გამოსცა ახალგაზრდა მწერლის როდამ ჩანინის წიგნი „თეთრი ხომალდი“, რომელშიც 13 მოთხრობა მოთავსებული.

ავტორი დიდი ხანი არ არის რაც საბავშვო ლიტერატურაში მუშავებს, მიუხედავად ამისა მან შეიხვედის სამართლიანი ყურადღება დაიმსახურა.



„თეთრი ხომალდში“ აღწერილია კუნძულ იავის მცხოვრებთა თავგანწირული ბრძოლა ამერიკელ დამპყრობთა წინააღმდეგ. კვეთების გრაილის შემდეგ ამერიკელები იპყრობენ პატარა კუნძულს.

# მოქლელ ყველაშვირზე

13 წლის ბიჭუნა ტყვედ უფარდებოდა აგრესორებს. დაცოხებზე ცდილობდნენ ბიჭუნასაგან ცნობების მიღებას. სწორედ ამ დროს ახეთქებენ ინდოგზებზედ მტრის არსებობაზე. მცირე მიწაზე მყოფი მტრის ჯარისკაცებიდან ცოცხალი არცერთი არ გადარჩენილა. თუთრები ხშირდნენ დატოვა სანაპირო. „მატრა გორაზე კვლავ ამახად ფრიალებდა თავისუფლებისმოყვარე იაველთა ეროვნული დროშა“.—ამთავრებს მოთხრობას ავტორი.

მოთხრობაში „მებადურთა ქალაქი“ ნახევენია გერმანელი ფანსიტების შეცოცხება, მათ მიერ საბჭოთა ტყვეების მოხუცებისა და ბავშვების უმავალითა წაშლება. გულადი პიონერის გმირული თავგანწირვა ნაშობელი ხალხისათვის. გმირ პიონერს ვერაგულად ჭაღავენ ფანსიტები, მებადურთა ქალაქის პიონერები ვალდებულბას აიღვენ დაღან მამაცი პიონერის ძეგლი და შესარულბებენ კიდევ ვალდებულბას.

მოთხრობაში „სამშობლოდან დაშორებით“ ავტორი ავტოწერს დიდ სამამულო ომის დროს თრანში მყოფ საბჭოთა არმიელების ცხოვრებას. ფერეიდანელი ქართული ინტელექტუალის მცდელობებს ინგლისელების მიერ, მამაცი ქართველი, რომელიც საბჭოთა არმიის ბანაქისად სტეკალური დავალებით მოდიოდა და ინგლისელებმა მოაკლეს, ღირსებულად დაქარბაღეს ჩვენმა მებრძოლებმა და მის საფლავზე აღმართულ დაფას წააწერეს: „გებბდა სამშობლოს და თავისუფლებას, მოაკლეს ინგლისელებმა“.

საინტერესოდ იკითხება აგრეთვე მოთხრობები: „გამარჯვების ციხე“, „ჩემი სოფლის ყმაწვილები“, „ორმოცდამეხუთე“, „სერ, მომეცით ცოტა ნამცხარი“ და სხვა, სადაც აღწერილია ჩემნი ხალხის სიყვარული სამშობლოსადმი და კამიტალიტურ ქვეყნებში ჩაგრულთა ცხოვრება.

„თეთრი ხომალდი“ კარგად დაწერილი მოთხრობების კრებულია, რომელიც უნდა წაიკითხონ ჩვენმა პიონერ-მოსწავლეებმა.

ბ. ბოგიაშვილი

## ამერიკის აღმოჩენამდე

ცენტრალურ ამერიკაში, დიდი ხნით ადრე, ვიდრე მასვერობებოდა აღმოჩენდნენ, ცხოვრობდა ინდოელთა ტომი მაია, რომელმაც თავის დროზე მაღალი კულტურა შექმნა. XVI-ე საუკუნეში ესპანელებმა დაიპყრეს მაიას ტომი, გაძარცვეს სახელმწიფო და გაანადგურეს მისი კულტურა.

ეს ხალხი დღესაც ცხოვრობს იქ და პრიმიტიული, დუბურ ცხოვრებას ეწევა. მაიას ტომს დროს მხოლოდ წაწკრევები თავისი დიდებული სახსალებების, სავესურებო-ნი პირამიდების, ტაძრების, აგრეთვე შემოხვევით გადარჩენილი სამი ხელნაწერი. აი, ძირითადი მასალა, რომლის მიხედვითაც უნდა აღვავანოთ ცენტრალური ამერიკის ხალხების ისტორია და გავეც-



ნით მაიას ტომის ლიტერატურის, ხელოვნების და მეცნიერების.

მაიას ტომის ხალხს განსაკუთრებული მიღწევები ჰქონდა მათემატიკის დარგში. სულ სამი ნიშნის საშუალებით, რომლებიც ციფრებს 0,1-ს და 5-ს აღნიშნავდა, მათ შეეძლოთ დაეწერათ რომელიც გენბავთ ციფრი 25 მილიონამდე. მაიას ტომს ჰქონდა თავისი ორიგინალური კალენდარიც, რომელიც დამარჩბული იყო ვარსკვლავების და მნათობთა მოძრაობის კარგ ცოდნაზე. ისინი შესანიშნავად იც-

ნობდნენ თვლით ხილული ყველა პლანეტას და ზუსტად შეუძლოთ გამოანგარიშება, როდის იყო მოსალოდნელი მთავრის დაზნუნება

ას წელზე მეტი ხნის განმავლობაში ცდილობდა მრავალი ქვეყნის სწავლული ამოეკითხა მაიას ტომის ნაწერები. ზოგიერთმა დასავლეთ-ევროპელმა და ამერიკელმა სწავლულმა მაიას ტომის წარწერების ამოკითხვის პრობლემა განუზოციელებლად ჩათვალა.

დაეკადნო რა საბუთა ისტორიული მეცნიერების მიღწევებს, ახალგაზრდა საბჭოთა მეცნიერმა ი. ცნობოვსკამ მსმენებელთაგანი აღმოჩენა მოახდინა. მან არა მარტო გაარკვია ამერიკის ამ უძველეს მცხოვრებთა იეროვლიფური სისტემები, არამედ ამოიკითხა კიდევ მათი ტექსტებიდან მრავალი სიტყვა და წინადადება.

ამჟამად ჩვენს ქვეყანაში დაწეებულია მუშაობა იეროვლიფური ლექსიკონის შესადგენად, რათა მოგვმნილი და გამოქვეყნებული იქნეს მაიას ტექსტები რუსულ ენაზე.

## ნინავის ტყავის ფასი

„ბატონო და ქალბატონებო, აქვეყნა პორტფელეებმა, სელჩანოვებმა და ფესსეფელეებმა შეიწირეს ჩემი ხედვები“;—მკერდზე ნაი-მოკადებული ასეთი წარწერით დადიოდა ქალაქ ნაირობის (აღმოსავლეთი აფრიკა) ქუჩებში ერთი ტიანაი, ახოვანი აფრიკელი ქაბუტი, რომელსაც არც ერთი ხელი არ ჰქონდა.

ხელობს ამ ქაბუტმა ნინავზე ნადირობის დროს დაქარკა.

ნინავის ტყავი გამძლე და ღამაში, ამდროს ფასი დიდი აქვს. ნადირობა ამ მტაცებელ ცხოველზე მეტად საშიშია. ნაბირზე მასთან მიპარვა თითქმის შეუძლებელია, წყალში თოფით მოკლა კი—ძნელი, რადგან წულის ზედაპირზე მოჩანს ნინავის მხოლოდ ნესტოები, თვალბი და ზურგის მცირე ნაწილი. ზურგი დაფარულია გაძვლებული ტყავის ფარებით, რომცხვებშიც ტყვია ვერ ატანს. მარტო

ოვალეში ტყვის მოხვედრა არის სასიკვდილო ნიანჯისთვის.

ინგლისელი კაპიტალისტები, რომლებმაც ტანგინიის მთავრობისაგან ნებართვა მიიღეს ნიანჯის მოსპობაზე, უღმრთებელ ექსპლოატაციის უწყვეტ აფრიკელებს—ნიანჯზე მონადირეებს.

### ლაშურას სმენა და მხედველობა

შეცდომა იქნება ვიფიქროთ, რომ გზის გაგნება და სივრცეში ორიენტირება მხოლოდ და მხოლოდ თვალის საშუალებით ხდება. შეცდომებამ და მათემატიკა, რომ სხვა ორიენტაციის დახმარებითაც შეიძლება ორიენტაცია, ამის საუკეთესო ნიმუშს წარმოადგენს ლაშურა, რომელსაც მხედველობის ორიენტაციაზე განუყოფარებელი აქვს.

სამაგიეროდ სმენა ლაშურას ისეთი მახვილი აქვს, რომ გარემოში ორიენტაციის ახერხებს სმენის საშუალებით და არა მხედველობით. იგი ფრინის დროს სპეციალურ ორგანოს საშუალებით წარმოიშობა ურტყარებებს რაც მის ორგანოზე ყოფილი სმენის ეცემა და აჩვენებდა. ანატილი მათის ტალღები ლაშურას ვეებრძოლია ურტყარებს მოხედება, იგი მოიწოდება ამ საგნებს და ფრინის დროს არ დაეჯახება მათ.

ლაშურა რომ ნამჯვალად სმენის საშუალებით აწარმოებს ორიენტირებს. გარემოში, — შენდვით ცდით იქნა დამტკიცებული: ლაშურებს ურტყარ და ისე გაუშვას საურენად. ლაშურამ ვეადარ მოახერხა ორიენტირება და საგნებს ეჯახებოდა. ხოლო როდესაც სმენის ორიენტაცია გაუწავსუფლებს და მხედველობა ლაშურებს, ლაშურა თანაში გახმულ ძაფებსაც ახერხებდა მხრის აქცევას.

### დ. ბაღვაშინიძე



## შ ი ნ ა ა რ ს ი

სიმონ მიქოვანი — საუბარი პოლინელ ბავშვებთან (ლექსი) . . . . .	2
პავლო ტაჩინა — ბელადის სამშობლოს (ლექსი თარგმანი ვ. ბაიასისა)	2
ბეტრი ვიპი — ეს იყო დეკემბრის ერთ დღეს (ოთხი ნოველა) . . . . .	3
გ. გეგეკორი, ვ. ჯავახიძე — ბელადის სახლთან (ლექსი) . . . . .	7
მერმან ლებანიძე — თაბუღლი (მოთხრობა) . . . . .	9
ლალო მრულაშვილი — მე დაბავში . . . . . (მოთხრობა) . . . . .	12
გრ. იმედაძე, პ. მაღლაფერიძე — ქუთაისის ოლქის პიონერთა სახლი	16
ოთარ კილაძე — პიონერები ბელადის სახლთან (ლექსი) . . . . .	18
კარლო კობერიძე — ორი შუტური (ლექსი) . . . . .	18
ილაკო აბლაძე — ციმლიანსკიდან აღირინდა მტრედი (ლექსი) . . . . .	18
გაგი წერეთელი — მებრძო (ლექსი) . . . . .	18
მარიამ აბულაძე — შეგირდები (მოთხრობა) . . . . .	19
ეს ბავშვი საბრძოლეთის ციხეში ცხოვრობს (წერილი) . . . . .	22
მოუარე ფასტი — კლარკონი (მოთხრობა, თარგმანი ვ. კელიძისა) . . . . .	23
ი. ურჯულაშვილი — გორის ციხე (წერილი) . . . . .	26
ე. მახაიძე — ასპარეზობენ ახალგაზრდა მხედრები (წერილი) . . . . .	27
პიონერბელმწიფანელის დასახმარებლად	28
მეცნიერება და ტექნიკა . . . . .	29
ნოდარ ჩხეიძე — წიგნი ნამდვილი მეგობრობის შესახებ (წერილი) . . . . .	30
კ. გარეჯანი — თეთრი ხოხოლი (წერილი) . . . . .	30
მეცნიერება და ტექნიკა . . . . .	30-31
საბჭოთა მოკლდრავთა გინდი მსოფლიო ჩემპიონი (წერილი) გარეკ	3
გარეკონის პირველი გვერდზე — „გორელი მოსწავდელები“ — ნახატი	
აღ. გვარამია	
გარეკონის მეორე გვერდზე — „ბელადის სახლი“ — ნახატი ვ. ჯავახიძისა	
გარეკონის მესამე გვერდზე — „პიონერები ილია ჭავჭავაძის სახლ-მუზეუმთან, ყვარელში“ — ფოტო ვლ. რუსეციასი	

რედაქტორი რ. მარგარიანი, პ. შ. მდივანი შ. ლებანიძე. სარედაქციო კოლეგია: ე. აბლაძე, დ. გვრიტიშვილი, ვ. ვარდიაშვილი, გ. თაყაიშვილი, მარიამიანი, გ. მირიანაშვილი, ი. ნემსაძე, ზ. შენგელია. სამხატვრო რედ. გ. ფიცინიშვილი.

რედაქციაში შემოსული მასალები ავტორებს არ უბრუნდებათ.  
 „ПИОНЕРИ“ Ежемесячный детский журнал Центрального Комитета ЛКСМ Грузии Декабрь № 12 1952  
 რედაქციის მისამართი: თბილისი, ლენინის 14. 1 საბჭოელი. ტელ. 3—81—85. საბლიტგამი.

შეცდომა 15.000 გამოცემა. შვედ. № 193 სტამბის შვედ. № 1451 ლ. პ. ბერის სახ. პოლიგრაფიკომბინატი „კომუნისტი“, ლენინის 14, გარეკანი დაბეჭდილია „სარია ვოსტოკის“ ობიექტ-მანქანაზე.

# ჭადრაკი

...ოსტატობის კანდიდატის თ. გიორგაძის რედაქციით

## საბჭოთა მოჭადრაკეთა გუნდი- მსოფლიო ჩემპიონი

ამას წინათ ფინეთის დედაქალაქ ჰელსინკიში — 25 სახელმწიფოს მოჭადრაკეები შეუპოვრად იბრძოდნენ მსოფლიო გუნდურ პირველობისათვის.

საჭადრაკო ოლიმპიადები, რომლებიც 1924 წლიდან დროგამოშვებით იმართება, ყოველთვის იზადავდა მსოფლიოს გამოჩენილ მოჭადრაკეებს. ერთა ტურნირში სხვადასხვა დროს უთამაშიათ მსოფლიო ჩემპიონებს: ა. ალიოსინს, ხ. კაპაბლანკას, მ. ეივეს და სხვა სახელგანთავსებლებს, მაგრამ არასოდეს არ ყოფილა ისეთი დიდი ინტერესი საჭადრაკო ოლიმპიადისადმი, როგორც წევლს. ეს გამოიწვია იმან, რომ მასში პირველად დებულობდნენ მონაწილეობას საბჭოთა მოჭადრაკეები, რომელთა თვალსაჩინო წარმატებები საყოველთაოდაა აღიარებული.

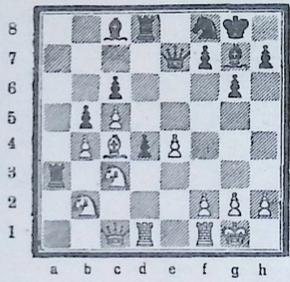
საბჭოთა სამშობლოს სპორტულ ღირსებას იცავდნენ საბჭოთა კავშირის ჩემპიონი გროსმაისტერი პაულ კერისი, გროსმაისტერები: ვასილი სმიხლოვი, დავით ბროსტენინი, ეფიმი გელერი, ისაკ ბოლესლავსკი და ალექსანდრე კოტოვი.

საბჭოთა მოჭადრაკეებმა თამაშის მაღალი ოსტატობა გამოამჟღავნეს და დიდი სპორტული და შემოქმედებითი წარმატება მოიპოვეს. მათ მოუგეს შეხვედრები ამერიკის შეერთებული შტატების, ფინეთის, მოლანდიის, პოლონეთის, შვეიცარიის და სხვა სახელმწიფოთა გუნდებს და დაუმარცხებლად დაიკავეს პირველი ადგილი, რითაც ვახდნენ მსოფლიო ჩემპიონები. ამერიკიდან საბჭოთა მოჭადრაკეებს ეკუთვნის სამი საჭადრაკო გვირგვინი. მსოფლიო ჩემპიონია საბჭოთა გროსმაისტერი მიხეილ ბოტვინიკი, მსოფლიო ჩემპიონი

ნია ქალთა შორის — საბჭოთა ოსტატი ლუდმილა რუდნეკო. მსოფლიო ჩემპიონი გახდა აგრეთვე საბჭოთა მოჭადრაკეთა გუნდიც.

მსოფლიოში მოწინავე საბჭოთა საჭადრაკო სკოლა ზეიმობს დიდ და დამახსოვრებელ გამარჯვებას.

მოაგვიყვან ნემლე (ფინეთი) — გელერის (სსრ კავშირი) პარტიის დაბოლოება, რომელიც გელერის გამარჯვებით დამთავრდა.



ამ მდგომარეობაში ნემლემ ითამაშა 1. მ 1, ამაზე გელერმა გონებასახელი კომბინაციით უპასუხა 1... ეც3!  
2. მ :ე3 ძც 3. ე :ძ8 ლ :ძ8 4. ლქ4 ხც 5. მ :ე4 მფ6 ნ. ლზნ კმ6 7. ლ :ძ8 + მ :ძ8 8. ექ1 ქ :ე4 9. ე :ძ8 + კ8 10. ექ1 ქმ6 და თუთრები დანებდნენ.



### „პიონერის“ № 11-ში მოთავსებულ პროსპორლის პასუხი

პირტიკალურად

1. ათი, 3. ორქელი, 4. რეგები, 6. ხნიკინა, 9. აკრობატი, 10. რეკორდი, 11. ტროპედი, 12. კოვრი, 13. ნოკალტი, 14. ფინიში, 15. ინილი, 18. კისრული, 20. ცურვა, 23. თასი, 27. უკო.

პირტიკალურად

1. ნოვაკი, 5. დერძი, 7. ნაშული, 8. ჭადრაკი, 16. სოროკინი, 17. ლოკომოტივი, 19. კი, 21. სპარტაკი, 22. ყუმბარა, 24. დრაი, 25. ფანდი, 26. ეტლი, 28. ბრძოლა, 29. აგსტრი.

3 10/1/75

3260 2 026.

9/2

